

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

<b>ELŐFIZETÉSI ÁR.</b> Helyben: Vidéken: Egy óra. . . . . 1 kor. Egy óra 1 kor. 50 fill. Negyedévre 3 . . . . . Negyedévre 4 . . . . . 50 .		Felelős szerkesztő: <b>Dr. HEGEDŰS LORÁNT.</b> Kiadók és laptulajdonosok: <b>HOFFMANN és KRONOVITZ.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: <b>DEBRECZEN,</b> Piacz-utca 49. szám.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

## A közigazgatás reformja.

Debreczen, december 10.

Az indemnitás általános vitája ma befejeződött és a javaslatból minden valószínűség szerint törvény lesz a jövő hét végén; nem fenyeget tehát immár az a veszedelem, hogy január elsején ismét az exlex súlyos válságába dől az ország.

Az általános vita befejeztével megállapíthatjuk, hogy az ellenzék ostromát nagyon könnyen állotta ki a kormány. Ennek az az egyszerű magyarázata, hogy nagyon ártalmatlanok voltak azok a bombák, melyeket az ellenzék a munkapárti többség erős vára felé hajgált. Csak régi, elkoptatott frázisokat tudtak kévébe kötni, a nyári választások keserveit panaszták föl ismét és — mint már a juliusi indemnitás-vita során tették — a kormánynak imputált erőszakos cselekményeknek akarták betudni a szörnyű vereségüket, holott amikor egészen maguk között voltak, nemcsak magántársaságokban, de pártterkezeteken is bünbánóan vallották be, hogy azért érte őket vereség, mert a nemzet elfordult attól a szemfényvesztő politikától, amelynek ők a nyeregbejutásukat köszönheték.

Az egész ellenzéken mindössze az egyetlen Apponyi Albert gróf volt az, aki a kor-

mány iránti bizalmatlanságát nem ilyenfajta személyeskedő, hanem a tárgyilagosság mezébe öltöztetett váddal óhajtotta megindokolni, azt hangoztatván, hogy veszedelmesnek tartja a közigazgatás államosításának tendenciáját, melyet a kormány programjában felismer. Hozzátette azonban, hogy ő maga évtizedeken át híve volt az államosításnak és csak az utóbbi évek tapasztalatai alapján lett municipalista. Mert úgy véli, hogy a megyékre még nagy alkotmányvédő feladatok várhatnak.

Némi sikerrel vehetnők fel a bizonyítást azon a ponton, hogy az időközönként választás alá nem kerülő megyei tisztviselő az Apponyi által neki szánt alkotmányvédő szerepet talán nem kevesebb hatályossággal véggezhetné, de hát e téma meritumába nem bocsájtkozunk, mert a szónok sem tette. De hát Apponyi ezt a konfessziót teszi, hogy ő évtizedeken át híve volt az államosításnak, hát akkor engedje meg nekünk, hogy mi ma is hívei maradjunk az ő régebbi álláspontjának. Nem lehetett az olyan gyenge álláspont, ha azt olyan erős elme, mint ő, évtizedeken át üdvöskének látta! Aminthogy sok egyéb politikai álláspontunknak is megvan az az erőssége, hogy valamikor Apponyi Albert volt a meggyőző védelmezője!

Ismételjük, nem bocsájtkozunk az ellenzék vezére fejtegetéseinek érdemleges tár-

gyalásába, csupán azt kérdezzük: valóban akkora veszély származnék a közigazgatás reformjából az alkotmányra, amint azt a nemes gróf állítja, ha a reform a miniszterelnök jelezte keretek között történik? Vajjon egyedül a tisztviselők választott minőségén alapul a magyar alkotmány ereje?

Nem az alkotmány erejéről van itt tulajdonképpen szó, hanem egynehány vármegyei kiskirály uralmának a veszedelméről. A miniszterelnök terve szerint a közigazgatás reformja abban áll majd, hogy a vármegyei tisztviselők kinevezés útján nyerik hivatalukat, egyébként azonban megmarad az autonómia, sőt az új törvény bővíteni is fogja azt. Értjük, hogy a vármegyei kiskirályoknak az ilyen autonómia nem tetszik. Mert hol lesz akkor az ő hatalmuk? Akkor igazán nem lehet majd akként biztosítani mondjuk: a marostordai tisztviselőnek az állását és előmenetelét, hogy az Urmánczyak, Bethlenek, Gal Sándorok uszályát hordozzák, hogy nem marad egyik évről a másikra ezeregynehány elintézetlen ügy.

Apponyi bizalmatlanságának ez az indoka a legjobb fényt veti a kormánynak. Nagy igazolása ez a kabinetnek, ha az ellenzéknek olyan erőssége, mint Apponyi, ilyen gyenge argumentum után kénytelen nyulni vele szemben.

## Dac.

Irta: Léon Fraplé.

A kis Linard Gastont hosszabb időre a kórházba vitték: nehéz zuzódást szenvedett a combján.

Öt éves, szőke vézna gyermek, kedves kis orral és hegyes állaeskával. Olyan, mint ha mindig meg akarna valakit csókolni; — szinte érezzük, mennyire szüksége van arra, hogy becézzék, hogy egész valója mohón kívánja, nem a levegőt meg a napfényt, hanem a mosolygást, a kényeztető szavakat.

Az anyja azonban csak vasárnap és csütörtökön látogatja meg s akkor is csak úgy futtában, mert kifőzőné s nincs egyetlen szabad pillanata sem. Más pedig egyáltalán nem is jön be hozzá.

Igy hát igen hamar fekete buskomorság markolja meg a lelkét, elveszti étvágát, meg szünteti akaraterejét, sőt az erőt is a beszédre. És az orvos, akinek nincs ideje arra, hogy betegjeinek erkölcsi természetét figyelje, ag-

godalmasan rázza a fejét e gyógyíthatatlan, látszólagos ok nélküli sorvadáson.

De a kórházba egy jólelkű ápolónő kerül, a husz éves Mlle Virnay. Bevégezte a felsőbb leányiskolát s mielőtt férjhez menne valamit tenni akar az emberiségért is.

A nagyvilágban azt mondták neki, hogy szép, hogy aranyhaja befonja a sziveket, — hogy arcüre olyan, mint a rózsa, meg a lithium vegyülete, hogy szemeiért az ég irigykedik rá s hogy megjelenése valóságos nap-sugár.

Eleinte csak nevetett e hízlegéseken, de egy napon kedves, grációzus és mégis maliciózus felelettel lepte meg a hízlegőket.

— Elhiszem önöknek, kedves barátaim, jó szülőim, rokonaim, hogy gyönyörű, szép, hogy elragadó vagyok. De az én ragyogásomra nincs szükségük a szalóknokban, felajánlom azt a beteg gyermekeknek.

És így minden nap ellátogatott a betegágyakhoz. De nem úgy ápol, mint a diplomás ápolónők, vagy orvosok, hanem erköl-

csileg, az ő saját grációjának befolyása által, szívének invencióival, hangjának varázsával.

A kis Gaston egyszerre feltámadt a rangjára. Magába szívta, felitta gyönyörű jóságát és egyszerre felélenkült, megmelegedett, jól érezte magát tőle.

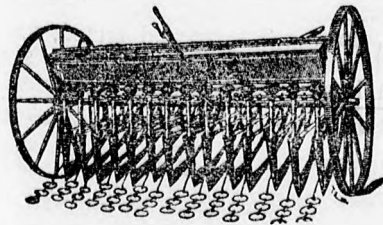
De egy hét múlva a bájos ápolónő úgy találja, hogy az ő ápolása mégsem teljes. — Gaston még mindig hontalannak érzi magát, okvetlenül vele egykoru gyermek társaságára van szüksége.

Mlle Virnay megbeszéli a dolgot az ovoida igazgatónőjével s egy délután ez tizenkét leányt és fiút bocsátott rendelkezésére s ő a Gaston ágyához vezeti őket.

Micsoda csodálatos eszme ez! Az iskolás gyermekek zsebeiben levő különböző tárgyak egyszerre bevezették a betegszobába az utcát, az iskolát, az otthon, a szünidőt, az egész gyermekes életet.

A gyermekek odasereglenek Gaston köré.

— Mennyifélet hoztunk neked!



Legujabb szerkezetű »Államgépgyári« gőzcséplő-készletek, 1911. évi gyártmány, benzin-, szivógáz és nyersolajlokomobilok, losonci egyszerű és kombinált **vetőgépek**, resicai **acélekék**, **boronák**, valamint egyéb talajmívelőeszközök, **répavágók**, **szecskavágók**, **kukoricamorzsolók**, eredeti Kalmár-féle gabonatisztítórosták stb. stb.

Árjegyzékkel és legelőnyösebb árajánlattal szívesen szolgál

a Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának  
vezérigazgatója,

Debreczeni képviselő, Hatvan-u. 8.

Szép és olcsó karácsonyfa díszek,

csemege és Salon cukorka, valódi Orosz és Chinai tea előnyös árban kapható **KOHN HENRIK** déligyümölcs és csemege kereskedésében Debreczen, Hatvan u. 7. sz. Alapítva 1835.

## A debreczeni Kossuth-szobor.

### A szobor-bizottság ülése.

A debreceni Kossuth-szobor bizottság ma délelőtt 11 órakor Kovács József polgármester elnöke alatt ülést tartott, amelyen a készülő Kossuth-szobor mintájáról mondta el véleményét az a bizottság, melyet egy szakértővel küldött ki a város a szobrot alkotó művészekhez.

Az ülésen jelen voltak: Magoss György dr., Aczél Géza, Szabó Kálmán, K. Tóth Mihály dr., Csóka Sámuel, Lestyán Adorján, Rostás István, Kardos Albert dr., Balkányi Miklós dr., Végh Gyula, Boldizsár Kálmán dr., Csáthy Ferenc, Gyürky Sándor, Tóth Emil dr. bizottsági jegyző.

Kovács József polgármester az ülést megnyitván, felolvasták a múlt ülés jegyzőkönyvét, melynek hitelesítése után a polgármester beszámolt arról, hogy a Kossuth-szobrot alkotó Margó és Pongrácz művészek meghívására és küldöttség megtekintette a Kossuth-szobor egyheted nagyságu agyagmintáját.

A küldöttség tagjai voltak: Bakonyi Samu dr., Kenézy Gyula dr., Könyves Tóth Mihály dr. és Aczél Géza, akik Horvay János fővárosi szobrászművésszel, mint szakértővel megtekintették a szobor-mintát s azt minden tekintetben művészi alkotásnak minősítették. Imponáló, minden művészi következményeknek megfelelő a szobor, amely Magyarország nagy történelmi alakját emlékéhez méltóan örökíti meg.

Aczél Géza főmérnök a kiküldött bizottság jelenlévő tagja szólalt fel ezután s jelenti, hogy a szobor 1911. év szeptember havára teljesen készen lesz. Épen ezért a Stenczinger-ház lebontását nem lehet tovább halogatni, miután a szobor alapozási munkálataihoz legalább két-három hónappal előbb hozzá kell kezdeni.

A bizottság úgy határozott, hogy e tárgyban sürgős intézkedésre kéri fel a tanácsot. Ezután került tárgyalás alá Letzter József debreceni udvari fényképész számlája. Letzter József 3000 koronát kért az összes Kossuth-szobor mintákról felvett körülbelül

200 darab fényképfelvételért. Tekintettel a képek nagy arányaira s művészi kivételére, a bizottság a számlát kiutalni javasolja. A képeket a debreceni városi muzeumban helyezik el.

## Az indemnitás vitája véget ért.

### A képviselőház ülése.

Ma végre véget ért az indemnitás általános vitája. Szenzációt képezett Bánffy Dezső bár ófelszólalása, aki dacára ellenzéki minoltának az indemnitást megszavazta.

A vita befejezése után Lukács László nagyszabású beszédet mondott, amelyben az ellenzéki szónokok által felhozott érveket cáfolta meg általános helyesléssel mellet.

Részletes tudósításunk a következő:

### A függetlenségi rémuralom.

Návay Lajos alelnök negyed 11 órakor az ülést megnyitja.

Lovász Márton napirend előtt reflektál Mikosevics Kanut tegnapi megjegyzéseire.

Azt mondja, hogy éppen Mikosevics Kanut szemelátára folytak le a visszaélések és éppen az ő pártja az, amely rémuralmat teremtett Bács megyében.

Mikosevics Kanut, kijelenti, hogy a rémuralom kifejezés csak gyöngéd kifejezés ahhoz képest, amely az ellenzék padsorai közül elhangzottak. Több esetekkel bizonyítani kívánja, hogy igenis volt rémuralom.

Apponyi Albert gróf kijelenti, hogy a Bács megye volt főispánja nem élt vissza hatalmával.

Következett az indemnitási törvényjavaslat tárgyalása.

### A nép apostola.

Huszár Károly szólal fel elsőnek, ki azon birtokviszonyokról tesz említést. A szegény nép elnyomottságát a földnek rossz megosztása idézi elő.

Achim András: A papi vagyonokat oszszék fel!

Huszár Károly: A képviselő urnak is háromszor annyira van, mint egy szegény embernek. Kezdje meg a fölosztást. Rátér a bank-

törvényjavaslatra és felolvassa Tisza István grófnak aradi beszédét és kijelenti, hogy nem csak Tisza, de a kormánynak és a munkapártnak számos tagja ellenezte a készfizeset elejtését. Lukács László már 1903-ban garantálta a készfizeset behozatalát. Foglalkozik a kivándorlási kérdésekkel és vádolja a kormányt, hogy nem törekszik a kivándorlást megakadályozni. A választói jog elejtésével csak a dinasztiait kompromitálja a kormány, mert a király és nemzet akarata ellen cselekszik. A kormány választás előtti programjának egyetlen egy pontját sem valósította meg, de szándékosan elikkasztotta, a javaslatot nem fogadja el.

### Bánffy beszéde.

Bánffy Dezső báró: Sok tekintetben nem ért egyet Huszárral és sok tekintetben ellene tudna mondani, a nélkül, hogy a szabadkömüves vagy szabadgondolkodó volna. (Kiáltások a jobboldalon: Éljen Bánffy!).

Huszár Károly: 1896-ban is az volt!

Bánffy Dezső báró: Mindazonáltal, ha bizalmatlansággal viseltetik is a kormány iránt, az indemnitást, mint az állami élet folytonosságára szükséges eszközt, megszavazza (Helyeslés a munkapárton). Tény az, hogy a választások óta nem használta ki a kormány eléggé a zsidót. Mulasztás terheli a választójog terén, éppen úgy, mint az előző kormányt, mely szintén nem tett eleget kötelezettségének, pedig az általános titkos és egyenlő választói jogot tovább odázni nem lehet.

Habár szóló az önlő bank álláspontján van, a készfizeset felvételét bizonyos megnyugvással fogadta volna. De azt látja, hogy ez nem történik meg s ezért is bizalmatlansággal viseltetik a kormány iránt.

Foglalkozik Tomasics horvát bán nyilatkozataival, aki magyarellenes nyilatkozatot tesz, a horvát királyról ír és beszél, ami nincs, mert csak magyar király van. Ohajtja tudni, hogy a miniszterelnök egyet ért-e Tomasicsal? Tomasics, aki magyar zászlós ur, könyvet is írt a horvát királyságról s okmányokat sorol fel. Nem tudja, mennyi a hamis ez okmányok közt, de Karátsanyi dr. nagyváradi kanonok egész sorát mutatta ki ez okmányok hamis voltának. Nem akar belemenni a részletes fejtegetésbe. (A szónok végig simítja fáradtan a homlokát).

—Ne felejtsetek el, hogy Gaston a bíró ó mondja meg, kinek van igazsága! Neki mondjátok el a bajotokat, nehézmeneviteket.

A játék esélyei e pillanattól kezdve szinte liktetően érdekleik Gastont, hiszen az 5 lőtelessége kibékíteni a haragosokat. Az élet felhabzik benne, szemei ragyognak, színe is visszatér.

Egy javithatalan veszekedő, egy daco; leány egyre visszajön hozzá, az ágya szélére ül, ovedül. Nem játszik többet, nem! Semmiesetre! Megcsalták! Na! Aztán meg nem is mulattatja a dolog. Nem. A szoknyácskáját huzogatja, a száját rángatja s Gaston egyre bet sem tesz, mint hogy simogatja, csittitgatja. Micsoda édes szülőség ez!

Most végre elhiszi, amit Gaston mond, hogy nem egészen a többiek a hibásak és visszatér a játszók közé. De mindjárt ürügyet talál arra, hogy újra megharagudjék. Most „urnósdit játszanak és látogatósdi”. De ő nem akar látogató lenni, mert sohase látogatót meg senkit. És urnó sem akar lenni... na! egyszóval nem akar! Nem és nem!

Micsoda nehéz jellem!

A kis Gaston elragadtatva, lázas igyekezettel, azzal fogja tölni egész lábadozási idejét, hogy ezt a rosszul játszó, dacos leányt, Mlle de Virnavt megszeliiditse s rá-vegye arra, hogy tovább játszik a többiekkel

Kezüket zsebükbe mélyesztik s azután nagynehezen huzzák azt onnan vissza, mint-ha egy üvegnek dugóját huznák ki.

Ádám, aki életrelvő fickó, de rossz tanuló, egy jó kalkulust hozott magával, egy óriási vörös 1-es számú az egyetlen, amit eddig életében kapott s talán az utolsót is. De ezzel igen nagy örömet szerez Gastonnak, mert az osztályt, a nevelőkisasszonyt, a leckét képviseli ez a szám. Julie egy bonbont hozott. Igaz, hogy annyira beleszagolt a papirosba, hogy nem lehet kivenni belőle, de az mindegy: Gaston tudja, hogy benne van s ez elég. Marie és Achille két rajtot hoztak, a hátán mozdulatlanul fekvő gyermek előtt a legérdekesebbet; egy automobilt és egy röplőgépet, Pauline egy darab tintatörő gummit, Totor egy csaknem új acéltollat, — Jeanette egy eltört kulcsot.

De a legheorikusabb dolgot mégis a kis Martin nyújtá át neki: a saját kicsike egérfogát, melyet mama egy erős cérna segítségével huzott ki.

Virnav kisasszony a jószág intuíciójával maga is gyermekké, társává válik a kis társaságban. Vigyázott rá, hogy az ő ajándéka arvon ne csapja a szegényes, gyerekes ajándékokat s egy gyufanagyságu faskatulyát von elő a zsebéből, melynek egy lába hiányzik.

Mint hogy ezek a leghosszabb napjai az évnék, Virnav kisasszonynak megengedik, hogy minden délután hozzon magával kis gyermekeket, játszótársakat. Mert Gaston még nincs megmentve: az egészség ide-oda ingadozik, tétovázik. Eppen a kiritikus időszaknál tartanak: vajjon a természet lebirja a kórt, vagy erőlködésének végére jutott és megadja magát? Micsoda aggodalmas váranlózás ez! A szegény sárga, beteges gyermek mosolyog s nem tudja, nem-e nemsokára a halál vár reá?

Nos, Gastonnak érdeket, okot kell adni arra, hogy éljen. A gyermeki élet legfőbb érdeke pedig a játék; szükséges tehát, hogy a kis barátok folytassák a látogatásokat. Csak az a baj, hogy azok a gyermekek csak olyan játékokat ismernek, amikben sok mozgás van, és ezekben ő nem vehet tényleges részt. Hát mit kell tenni? Mit kell kitalálni?

Szerencsére sok gyermek nem játszhat, k egy együtt, hogy nézeteltérések ne támadjanak közöttük. Így hát megvan a drága szerep: Gaston lesz a közbenjáró, a békéltető, a vigasztaló.

Először is fogócskát játszanak. Az első összezördülésnél Virnav kisasszony élesen lőzbeszél:

## Kovács Gyula és Társa

### Téli ujdonságok

női felöltőkben. Divat bundák, plüsch és szörme kabátok, leány és gyermek felöltők, boák és muffok. Costümök, pongyolák, színházi és esti köpenyek divatszineken.

Csipke, selyem és szövetblousok, divatos kabátok dus választéka

a legolcsóbb szabott árak mellett.

nődivat termel  
Debreczen, Főter 55.  
(Hungária kávéház mellett.)

Kiál  
Bán

után arr  
magyar  
nek. His  
ezek hor  
Horvát  
vissza n  
idegen r  
magukat  
óta a ma  
ságukkal  
női s r  
nemzet i  
keire. A  
szovínist  
merjék  
most a h  
elvetek h  
értik őt.  
gyűlés t  
lője s ne  
mot. Egy  
lyeslés a  
lam nem  
állóságra  
lon). Itt  
tartye ke  
horvátok

Kat  
lásponon  
kivánság  
vagy a  
akarnak.  
közös ha  
bl megac  
kivánato  
mi a mi  
lemondju  
mánya  
gadja.

Elnö  
zett a vit  
Az ülést

Szün  
vita sorá  
Széll Ká  
lentőség  
mánypár  
és az ors  
vonatkoz

Kijel  
nalmány  
indítvány  
terjeszt  
Désy  
kéri a ja  
Az ü

Av  
vasárnap  
receni T  
melyen a  
portban  
egy erö  
közövers  
küzdelm  
csoportjá  
nal Dezs  
tozatos é  
csoportok  
fillér, diál  
gyek férf  
nek. A v  
tornacsar

Karác  
shol le

Kiáltások a szélsőbalon: Szünetet!

**Bánffy Dezső** báró: Nem kérek. Szól azután arról a törvényről, hogy a horvátok a magyar országgyűlésen horvátul is beszélhetnek. Hiszen értelmezhetik azt úgyis, hogy ezek horvátul beszélnek, de a józan ész és Horvátország érdeke, hogy e törvénnyel vissza ne éljenek. A horvátok érdeke, hogy idegen nyelvvél és szellemmel ki ne zárják magukat a magyar közéletből. Négy évtized óta a magyar kormányok büne, hogy gyáva-ságukkal engedték a horvátokat fejünk-re nőni s nem figyelmeztették őket a magyar nemzet iránti kötelességükre és közös érdekeire. A horvátok megmaradhatnak horvát szovinistáknak, de tanuljanak magyarul s ismerjék el a magyar törvényeket. Tomasić most a magyar iskolai oktatással ellentétes elveket hirdet s Horvátországban már is megértik őt. De egyáltalában a horvát országgyűlés teljesen a magyar királyság képviselője s nem lehet tünni a horvát trialisztikus álmot. Egyszer le kell ezzel számolnunk. (Helyeslés a bal- és szélsőbalon). A magyar állam nem tűrheti, hogy nyolc vármegyéje önállóságra törekedjék (Helyeslés a szélsőbalon). Itt kell a horvát érdekeket szem előtt tartva kell a kérdést megoldani, de ha kell: a horvátok letérésével.

Katonai kérdések dolgában azon az állásponton van, hogy nem mindig csak ezt a kívánságot kell teljesíteni, amit a korona, vagy a koronára ráoktrojált osztrák körök akarnak. A 67:XII. t.-cikk értelmében hiva a közös hadseregnek s a védelem szempontjából megadja mindama szükségleteket, melyek kívánatosak. De azt se tartja helyesnek, hogy mi a mi nemzeti követeléseinkről örökké csak lemondjunk. Ismétli, bizalmatlan ugyan a kormányval szemben, de az indemnitást elfogadja.

**Elnök:** Mivel szólásra senkise jelentkezett a vitát bezárja. (Éljenzés a jobboldalon). Az ülést öt percre felfüggeszti.

**Lukács László beszéde.**

Szünet után Lukács László válaszolt a vita során elhangzott beszédekre. Kiemelte Széll Kálmán beszédének nagy politikai jelentőségét. Köszönetét fejezte ki az alkotmánypárt volt vezérének, az általa proponált és az ország pénzügyi helyzetének javítására vonatkozó indítványokért.

Kijelentette, hogy ezeket a kérdéseket tanulmányozni fogja és annak idején, konkrét indítványokat fog ezen az alapon a Ház elé terjeszteni.

Désy Zoltán beszédére reflektálva megkéri a javaslat elfogadását.

Az ülés délután 2 órakor véget ért.

## Sport.

**A vasárnapi birkózóverseny.** Holnap, vasárnap délután fél 3 órakor kezdődik a Debreceni Tornaegyesület házi birkózóversenye, melyen az egyesület birkózói három súlycsoportban fognak mérkőzni. E verseny, mintegy erőpróbája a jövő vasárnapi bajnoki birkózóversenynek. Rendkívül érdekes, izgató küzdelmek várhatók, különösen a haladók csoportjában, mely csoportnak győztese Hajnal Dezső dr. értékes tiszteletdíját nyeri. Változatos és élénk küzdelmek lesznek a többi csoportokban is. A versenyre belépőjegy 60 fillér, diákjegy 40 fillér, ülőhely 1 korona. Hölgyek férfiak kíséretében belépődíjat nem fizetnek. A verseny a Péterfia-utca 76. sz. alatti tornacsarnokban lesz.

## A debreczen-nagyvárad vasút megnyitása előtt.

### A szállítási tarifa.

A debreczen-nagyvárad helyi érdekű vasút megnyitása tudvalevőleg már csak igen rövid idő kérdése s így jó szolgálatot véltünk tenni lapunk olvasó közönségének, első sorban a gazdálkodó, kereskedő, iparos és szállítóköröknek, midőn teljesen megbízható forrásból azt a mélyreható változást ismertettük, mely az új vasút megnyitása által az áruforgalomban alkalmazásra kerülő díjtételek révén a jelenlegi tarifákkal szemben be fog következni.

A távolság Debrecen és Nagyvárad között ugyanis az államvasutak vonalán Püspökladányon át 112 kilométer, míg az új helyi érdekű vasút vonalán csupán 71 kilométer, tehát 41 kilométerrel rövidebb lesz. Ezen utróvidítésnek megfelelőleg az új helyi érdekű vasuton át a szállítási díjak is jelentékenyen olcsóbbak lesznek az eddigiekénél.

Ennek megvilágosítására szolgáljanak a következő fontosabb árucikkek mostani és a helyi érdekű vasuton majd rendelkezésre álló díjtételei vagononként a Debrecen és Nagyvárad közti forgalomban.

**Tégla, fedélcserép, mész tüzifa** most 40 korona, az új vasuton lesz 34 K, a megtakarítás tehát 6 korona. — Abban az esetben azonban, ha a küldemény nem marad Debreczenben vagy Nagyváradon, hanem tovább megy, tehát az átmeneti forgalomban a díjtétel az új vasuton lesz 31 korona és így a megtakarítás 9 korona.

**Fatörzsek és fűrészelt fa** most 50 korona, az új vasuton lesz 44 korona, a megtakarítás tehát 6 korona, átmeneti forgalomban az új vasuton lesz 40, a megtakarítás 10 korona.

**Gabona, liszt és örlemények** most 78 korona, az új vasuton lesz 60 korona, a megtakarítás tehát 18 korona, átmeneti forgalomban az új vasuton lesz 55 korona, a megtakarítás 23 korona.

**Darabárúk** az I. osztályba tartozók, most 203 fillér, az új vasuton lesz 134 fillér, a megtakarítás tehát 100 kgcint 69 fillér, a megtakarítás átmeneti forgalomban 79 fillér. A II. osztályba tartozók most 157 fillér, az új vasuton lesz 105 fillér, a megtakarítás tehát 52 fillér, a megtakarítás átmeneti forgalomban 62 fillér.

Egy vagon **szarvasmarha, borju, sertés** szállítási díja most 34 K, az új vasuton lesz 19 K, a megtakarítás tehát 15 korona.

A fősorolt számadatokból kitűnik, hogy a debreczen-nagyvárad helyi érdekű vasút révén a két város kereskedő, gazdálkodó és szállító közönsége a legfontosabb árucikkek szállítása alkalmával oly tekintélyes megtakarításhoz jut, melyek e vasutnak a szállító közönségre való nagy jelentőségét és fontosságát mindennél jobban bizonyítják.

Az érdekelt gazdálkodók, kereskedők, iparosok s maga a nagy szállító közönség is csak saját érdekében cselekszik akkor, midőn szállításait a helyi érdekű vasutnak most már előreláthatólag igen rövid idő múlva bekövetkező megnyitásáig elhalasztja, mert ezzel a jelenlegiekénél jóval olcsóbb szállítási díjak révén, amint fent kimutattuk, igen számottevő megtakarításhoz jut.

Értesülésünk szerint **a vasút január első felében fog a forgalomnak átadatni** és pedig valószínűleg a következő menetrendtervezet szerint:

**Debrecenből indul** reggel 4 órakor, d. u. 12 óra 17 perckor és 4 óra 9 perckor. Nagy-

váradra érkezik reggel 7 órakor, délután 3.28 és 7.20 perckor. **Nagyváradról indul** reggel 4.25, délelőtt 11.42, délután 5.10 perckor. Debreczenbe érkezik reggel 7.21, délután 2.39 és este 8.10 perckor.

## Színház és művészet.

### A színház műsora.

Vasárnap délután: Hajduk hadnagya, daljáték. Este: Róbert és Bertram, a naplopók királyai, énekes bohózat. Bemutató előadás. (Kis bérlet).

Hétfő: Róbert és Bertram, a naplopók királyai énekes bohózat (B bérlet).

Kedd: Róbert és Bertram, a naplopók királyai, énekes bohózat. (C bérlet).

Szerda: Róbert és Bertram, a naplopók királyai, énekes bohózat. (A bérlet).

Csütörtök: Sasiók, dráma. Gazdy Aranka bucsjua a szinpadtól. (B bérlet).

Péntek: A testőr, vigjáték. Bemutató előadás. (C bérlet).

Szombat: A testőr, vigjáték. (A bérlet).

Vasárnap: Délután Ripp van Winkle, ope rette. Este: A testőr, vigjáték. (Kisbérlet).

### YVONNE DE TRÉVILLE HANGVERSENYE.

#### A Zenekedvelők Körének harmadik estélye.

A Debreceni Zenekedvelők Köre a Bikaszálló dísztermében tartja III-ik hangversenyét 1910. december hó 15-én, csütörtökön este pont 8 órakor *Yvonne de Trévillé* ének-művésznő közreműködésével. A művésznőt Tarnay Alajos, orsz. kir. zeneakadémia tanára kíséri zongorán.

A világhírű művésznő már járt Debreczenben tavaly s úgy kiváló előadó művészetével, mint csodálatosan csengő hangjával meghódította a mi műértő közönségünket. A tavalyi szereplésére való nagyon kedves visszaemlékezés magyarázza meg azt a páratlan érdeklődést, amely *Yvonne de Trévillé* csütörtöki koncertje iránt nyilvánul meg a közönség soraiban. A hangversenyen előadásra kerülnek francia szerzők munkái a XVII-ik századtól kezdve. A részletes műsor a következő:

XVII-ik és XVIII-ik század. 1. Grétry (1741—1813) Ariette des „Deux Avarés”. 2. Lulli (1633—1687) Menuet Chanté. 3. Rameau (1683—1764) Air de la Folie de „Platée”.

XIX-ik század: 4. B. Godard (1849—1895) Air de Léonora de „Le Tasse”. 5. a) G. Bizet (1838—1875) Vieille Chanson. b) César Franck (1822—1890) La Procession. 6. Leo Delibes (1836—1891) Fabliau de „Jean de Nievelle”.

Jelenkori szerzők: 7. Claude Debussy (1862) Air de Lia de „L'Enfant Prodigue”. 8. a) L. Lombard Oubliions. b) Reynaldo Hahn Trois Jours de Vendange. c) Ch. M. Widor (1845) Chanson de Mousse de „Maitre Ambros”. 9. C. Saint-Saens (1835) Thème Varié.

A hangverseny pontban 8 órakor kezdődik. Tagok belépő díjat nem fizetnek. Napi jegyek Hegedüs és Sándor könyvesboltjában kaphatók 5, 4 és 2 koronáért.

Február 22-én: Pugno Raoul zongoraművész és Isaye Eugén hegedűművész együttes fellépte.

**A testőr bemutatója.** (A színházi iroda jelentése.) Pénteken lesz a bemutatója Molnár Ferencnek, a Vigszínházban szenzációs sikerrel előadott új vigjátékának, a Testőrnek. Azok, akik nagy érdeklődéssel várják Molnár új darabját, nem fognak csalódní, mert a Testőr az egyike a legpompásabb vigjátékoknak, melyeket az utóbbi esztendőben magyar szinpadon előadtak. A vigjáték tár-

**Karácsonyi ajándékot Pintér Gusztáv ékszerésznél főtőzsde mellett vásároljunk**

ahol legolcsóbb ékszerek, órák nagy választékban kaphatók. Kilótt szolid árák. Kérem a kirakatot megnézni.

**Király kávéi mégis a legjobbak.**

Kívánatra a vevő előtt pörkölve. DEBRECZEN, Degenfeld-tér 11.

gya a színészetből van meritve. A két főszereplőt, egy művész-házaspárt nálunk T. Csige Böske és Thury Elemér játsszák, a kik a legnagyobb ambícióval készülnek a nehéz, de hálás szerepeikre.

**Muzsikuseány.** Zilahy igazgató megvette Jarnónak az Erdészeány szerencséskezű szerzőjének legújabb operettjét, a Muzsikuseányt. Az érdekes újdonság januárban kerül színpadra, a címszerepben Szilassy Etelkával.

## Barkóczy bukása.

A fekete tanácsost nyugdíjazzák.

A legmegbízhatóbb forrásból jelenti budapesti tudósítónk, hogy Zichy János gróf kultuszminister már teljesen elejtette Barkóczy Sándor tanácsost, a kultuszministerium legexponáltabb klerikális faktorát.

Barkóczy a klerikális Apponyi-éra alatt nőtt nagyra. Háta mögött a Mária-kongregációk, a katolikus főpapság és ennek révén az udvrból néhány főhercegnő állott. Innen vette azt a merészséget, amelyvel teljhatalommal mindig a legelfogultabb klerikális politikát követte.

Tanárok kinevezésénél, áthelyezésénél, a vallásalap kezelésénél, az egyetemi katedrák betöltésénél egész tanügyi és kulturális életünkben Barkóczy keze teljes szabadsággal szolgált a klerikalizmust és állása megdöntetlenség látszott. Ezernyi sérelemnek ő volt a forrása.

Pedig Barkóczy legközelebb menni fog. Mikor Balogh Jenő államtitkár fogadta a nála tisztelgő tanárok küldöttségét és legtöbb kívánságuk teljesítését megígérte, az ilyen fontos és nagyjelentőségű tárgyalásnál Barkóczy már nem is volt jelen, pedig az egész ügy lendő elintézése leginkább reá tartozik.

Maga a miniszter politikai körökben kijelentette, hogy Barkóczyt legközelebb menesztik. Kiveszik a hatalmat a kezéből. Hogy ez áthelyezéssel, vagy mi más módon fog történni, azt még nem árulja el a miniszter, csak annyi bizonyos, hogy Barkóczy ideje lejárt ad maiorem Dei gloriam.

## Egy örült rémtette.

Megölte a gyermekét.

Boldog házasságot folytattak éveken keresztül Dulzer Simon károly-erdői lakos felesége. Boldogságukat csak fokozta Simon fiuk megszületése, aki már 2 éves kort ért el. Az utóbbi időben azonban hirtelen változás állott be a házastársak életében. A férj minden külső ok nélkül féltékenykedni, majd pedig iszákoskodni kezdett és teljesen elhanyagolta a családját, majd buskomorságba esett, aztán teljesen megzavarodott elméjében; — nem érdekelte semmi, csak komoran, egykedvűen nézett maga elé.

Tegnap éjjel aztán kitört rajta a téboly: dühöngeni kezdett. Huszonnyolc éves feleségét felverte álmából és azon mód, minden uha nélkül kiverte a házból a sötét, hideg éjszakába. Az asszony kétségbeesve, zokogva kérte a szomszédok segítségét, akik oltal-

mukba vették a fiatal menyecskét és elindultak megfékezni a dühöngő férjet.

A szomszédok betörték a lakásba, de ott rémes látvány tárult a szemük elé. Zulzer Simon épp abban a pillanatban szurta kis fiának mellébe a nagy konyhakést. Aztán ordítani örjöngeni kezdett és a kezében levő konyhakéssel hadonászni kezdett, és mindenkit megöléssel fenyegetett. Nagynehezen lefojták, a dühöngő embert és megkötözték.

A szerencsétlen anya be akarta hozni a gyermekét a debreczeni közpórházba, hogy súlyos sebéből itt kigyógyítsák. Felült vele a vonatra, azonban még mielőtt Debreczenbe ért volna vele. Harta alatt a kis Simon anyja ölében kiszendvedt. Holttestét ma délután boncolták az itteni kórházban.

Zulzer Simonról megállapították, hogy közveszélyes örült és ápolás végett beszállították a debreczeni közpórházba.

## A primadonna bokája.

Szilassy Etelka fényképei.

Emlékezzünk vissza a tavalyi színházi szezon elejére, azokra a forró estékre, amikor csakugy rengette a falakat az ismétléseket követelő taps-orkán az *Elvált asszony* harmadik felvonásában, Szilassy Etelka és Ligeti Lajos híres esernyő-táncá nyomán. Ugy-e, milyen előrehajolva figyeltük a bájos primadonna gracióz táncát, hogy el ne passzoljunk egyetlen szoknya-libbenést sem belőle és mennyire irigyeltük a duett himnusz felét, amikor profán kezeivel simogatva a szubrett bokáját, dalolta:

*S ki láthat ilyesmit,  
Örül az nagyon:  
A nőskén izgató  
Harisnya vagyon.*

A primadonna hálás volt a tapsokért, sőt gondoskodott róla, hogy azután is gyújtson a bokájára, amikor már az *Elvált asszony* lekerült a műsorról. Több pózban lefotografáltatta magát Letzter József udvari fényképésznél s azok is gyönyörködtek az esernyő-tánc jelenetében, akik a színházban nem láthatták. És úgy volt, hogy azok az annyiszor csodált bokák ma olyan helyen is gyújtani fognak, ahol éppenséggel nincsenek berendezve színelőadásra vagy hasonló jókra.

Az *Elvált asszony* esernyő-tánc jelenete ugyanis ma a debreceni kir. járásbírószágon, közelebbről *Stromp* járásbíró szobájába volt műsorra tűzve. Ugy történt a dolog, hogy Szilassy Etelka nem fizette ki a megrendelt fényképeket, mire Letzter József pert indított ellene 80 korona és járulékaik iránt. Az első tárgyaláson a művésznő azt mondta, hogy a képek nem jók, mert neki szebb bokája van, mint azt a fotográfia mutatja. A bíróság szakértői szemlét rendelt el a boka-kérdés tisztázása végett s a szemle megtartását mára tűzte ki, éppen negyedszer, mert Szilassy Etelka egyszer beteget jelentett, máskor nem volt itthon, harmadszor pedig egyéb jött közbe.

A tárgyaló terem egészen megtelt közönséggel, amely kíváncsian leste a pillanatot, amikor a szubrett bokája szőnyegre kerül. Szilassy Etelka azonban ma sem jött el, hanem egy levélben mentette ki magát, hogy sürgős próbája van s e miatt a szemle elhalasztását kérte.

— A szakértő urak itt vannak s véleményét mondhatnak a nélkül is, hogy természetben látnák a bokát, — vélekedett Gál Zoltán dr., a felperes ügyvédje.

— Ez igaz, állapította meg *Stromp* bíró és átadta a képeket a szakértőknek: Pálffy József főreáliskolai tanárnak és Haranghy Györgynek, a londoni kiállításon amatőr-világbajnok címet nyert kitűnő debreceni művésznek.

Ezzel megkezdődött a szemle, a közönség érthető méltatlankodása közben; ők eleven bokákra voltak kíváncsiak és e helyett száraz szakértői véleményt kaptak. Rásó Sándor dr. nem is állta meg szó nélkül és Polgár Dániel dr. élénk helyeslése kíséretében egyezte meg:

— Amikor én bíró voltam, az ilyesmibe nem elégedtem meg szakértőkkel.

— No persze, persze — válaszolt *Stromp* bíró, — és Polgár meg Rásó ügyvéd urak volnának a bizalmi férfiak.

A szakértők ez alatt megejtették a szemlét és Haranghy György hivatalos komolysággal jelentette:

— Ami a kettős képen Szilassy Etelka lábszárának és bokájának szélességét illeti, a bekért negatív után kétségtelenül állithatom, hogy különösen a jobb lábfejen és az alsó lábszáron az egyén előnyére vékonyítás történt. A nyers kópiákból az is megállapítható, hogy a képek idealizálva vannak.

Pálffy József szintén konstatálta, hogy a művésznőnek nincs oka haragudni Letzterre és egészen meg lehet elégedve a fényképpel, különösen ami a bokát illeti. A bíró megkérdte:

— Miből magyarázza, hogy a vékonyítás az alperes előnyére történt?

— Kérem, tessék megnézni a művésznő csipőjét, ezzel egy kissé vastagabb boka jár.

S ha a Debreczeni Független Ujság mult karácsonyi számában lapozgatunk, ahol a debreceni színésznők toalettjeit fedjük fel, mi is megállapíthatjuk, hogy a szakértők helyes véleményt adtak: 112 centiméter csipőbőséghez tényleg vékony az a boka, amelyben Szilassy Etelka fényképén gyönyörködhetünk.

A bíróság megítélte Letzter követelését, azonkívül nagy summa perköltséget rótt a primadonnára. Ez azonban nem változtat azon a meggyőződésünkön, hogy mégis szebb az a boka, amelyben az *Elvált asszony* harmadik felvonásában gyönyörködöttünk, mint a fényképbeli, ha amannak két-három centiméterrel nagyobb is az átmérője.

**Megnyílt a Karácsonyi kiállítás**

**Simonffy-utca 1. sz. (Bórház.)**

**Megtekinthető vásárlási kényszer nélkül.**

**Gyári árban**

szerezheti be alkalmi és karácsonyi ajándék tárgyait

Montézás és hímzés vállalat. — Nagy karlsnya vásár.

**Tombola tárgyak, alkalmi ajándékok, Közmunka állvány, varró kazetták, Emlék könyvek, képes lap albumok, Játékszerek** rendkívül nagy választékban

**(Fővárosi Bazárban.)**

**Füstös Dezső**

Piac-utca 12.

## A Kossuth-pénzek.

### Hermann Ottó nyilatkozata.

#### A Kossuth-könyvtár elszámolása.

A Kossuth pénzek körül támadt botrányba ma beleszólt Hermann Ottó, a nagynevű tudós, aki azt írja meg, hogy ő volt megbízva a pénz és az okmányok kezelésével s az erre vonatkozó hiteles okmányok ma is nála vannak a számadással együtt, amelyet még 1894-ben lezárt s amelyért a fölmentvényt az illetékes férfiaktól meg is kapta. Hermann Ottó nyilatkozata így hangzik:

— A dolog mai állása szerint — a könyvtárra befolyt pénzről és hova fordításáról ma már nyilvánosan lehet és kell is elszámolni. Azon vagyok, hogy azonnal megtegyem.

Eötvöst cserbenhagyta emlékező tehetősége. Öreg embernél nem is csoda, hiszen tizenhét év előtt történekről van szó — és Eötvös nem jegyzett föl akkor semmit. Mert különben ma is tudhatná: mi történt a gyűjtés körül? Tudhatná azt, hogy ő nem kezelte okmányt és nem vezetett számadást.

Velem járt és hathatósan közbenjárt. Nála tényleg egyetlenegy, a gyűjtés szakából eredő eredeti okmány sem volt és ma sincsen. Mert mind nálam van a kész számadással együtt, amelyet én rögtön, már 1894. évi január 25-én, — tudniillik azon a napon zártam le, amelyen őt felkért, köztisztviselőként álló férfi megadta nekem a felmentvényt, amiről Eötvös Károly csak ma értesül. Az elszámolásnak ez a rendje.

A felmentvény c) tétele és a kezemközt lévő eredeti nyugták — 1894. január 4. és 6. — szerint Eötvös Károly tartozik számolni 3636 forintból, vagyis 7272 (hétezer kettőszáz hetvenkét) koronáról, amelyet, mint a gyűjtés feleslegét, kezébe adtam. Ugy tudom, hogy a „Kossuth-bizottság“ gyűjtéséhez csatolta. Tette, vagy nem tette, azt nem tudom, mert számadásom lezárása után azonnal kiléptem a bizottságból, amelybe csak azért léptem be, hogy az akciónak bizottsági formája legyen. A bizottság eredményét nem ismerem.

Itt közli azután Hermann Ottó a részletes elszámolást, amelynek végén a következők foglaltatnak:

E szerint tehát az egész befolyt összegről a legnagyobb pontossággal számot adtál és kijelentjük, hogy a bemutatott okmányok alapján ezen számadás-tételt teljesen rendben lévőnek találtuk.

Miről neked kiadjuk a jelen bizonyáglevelét.

Fogadd kiváló tiszteletünket

Budapest, 1894. január 25.

Szell Kálmán s. k. Eruszt Kelemen s. k. Justh Gyula s. k. Báró Podmaniczky Frigyes s. k. Aebly Adolf s. k.

Ime, tehát itt van a sokat követelt elszámolás, amelyért sikerült a legutóbbi napok-

ban a legnagyobb könnyelműséggel meghurcolni eleveneket és holtakat.

Hermann Ottó egyébként bizalmas jellegű levelet küldött tegnap Eötvös Károlynak. Állítólag keserű szemrehányással illeti benne Hermann Ottó Pázmány Dénest.

Éjjel jelenti tudósítónk, hogy Eötvös Bálint, Eötvös Károly fia egy esti lapban újabb nyilatkozatban felel Pázmány Dénes és Hermann Ottó kijelentéseire és visszautasítja azt a föltevést, illetve burkolt gyanúsítást, mintha ő az édesapja elleni hajszában részt vett s azokhoz adatokat szolgáltatott volna.

**Megbízható címtár csakis a Debreczeni Független Ujság Képes Naptárában van, ezt a nagyszabású naptárt pedig csakis úgy kaphatja meg, ha a lapot járattja. Előfizetőinknek ingyen. Másnak még pénzért sem adjuk.**

## ASSZONYOK VILÁGA.

\*

### Akik nem akarnak férjhez menni.

Természetes, hogy az amerikai nők azok, akik hadat üzennek a házasságnak. Csak ők lehetnek olyan merészek, akik kijelentik, hogy nem kell a nőnek mindenáron férjhez menni. Az óvilágban minden női mozgalom dacára mindjobban erősödik aközdelem a férj után, ellenben Amerikában klubot alakítottak fiatal leányok a következő jelszóval:

— Nekünk jogunk van arra, hogy hajadonok maradjunk.

Nálunk Európában, ahol egy millióval több nő van, mint férfi, ugyancsak van a férjhez nem menésre jelszó, csak hogy az egészen másként hangzik:

— Nekünk az a szomorú sorsunk, hogy hajadonoknak kell maradnunk.

És tényleg szomorú is Európában a hajadon nők sorsa. Szociális szempontból talán van a nők javára elég intézkedés, de társadalmilag nagyon sok kívánni valót hagy maga után a férjtelenség helyzete. Különösen azoknak a nőknek kellemetlen a férj nélküli állapot, akik kénytelenek a társaságban élni. Ez az oka, hogy elsősorban a jó társaság leányai törik magukat a házasság után és nem egyszer nyújtják kezüket oly férjnek, akiről biztosan tudják, hogy nem az a férj, aki után vágyakoznak. De mégis férj és ez sokat jelent. A nő már azzal is szerepet játszik, hogy férjesasszony. A leány, akinek nincs oldalán a természetes védő, csak akkor játszhatik szerepet a társaságban, ha előbb bebizonyítja, hogy a saját lábán állva is önálló személyiség. Nálunk a leánynak nagyon megalázó szerepe van a társaságban. Amíg fiatal, addig csak a háta mögött áll az édes anyja, de amint kinőtt a gyermekszoknyából, a társaságban már nincs keresni valója.

Másként áll a helyzet Amerikában. Ott a leányoké, a férjtelenségé az első hely. Minden férfi közelébe igyekszik és kitüntetésnek veszi, ha bevezetheti a leányt a társaságba. A leány érdekes, előtte még nyitva áll a világ. De ezenkívül is más életük van az amerikai leányoknak, mint a mieinknek. Megvan a saját klubjuk, sportjuk, játékaik, mulatságuk, szórakozásuk. Az amerikai leányok teljesen szabadok. És ha jön egy férfi, aki a kezét kéri az amerikai missnek, a leány

első sorban azt nézi, olyan személyiség-e a jövődöbelije, akiért a leányszabadságot érdemes feláldozni? Meg tudja-e tartani nejét abban a rangban, amelyben az mint leány élt, esetleg tudja-e emelni helyzetét?

Az amerikai leány olyan férjet keres, aki anyagilag biztosítani tudja őt, egész munkaerejét, keresetét, törekvését nevének rendelkezésére bocsátja. És az asszony alig szolgáltat ezért megfelelő értéket, legalább alig európai fogalmak szerint. Az amerikai asszony élvezi a férje pénzét, a maga részére drága toaletteket vásárol. A háztartással édes-keveset törődik és a gyermekeket rendszerint fizetett emberekre bizza. És az amerikai nők szerint ez a helyes. A férj örüljön, hogy egyáltalában van felesége, aki kimentti őt a legényélet kóborlásából. A nő mindent megtett azzal, hogy férjének neijévé lett, a férj is tegyen meg mindent, hogy érette nagy áldozatot hozó neijének mindent megszerezzen, amire csak szüksége van.

Ahol ilyen a felfogás a házasságról, ott igazán nem csoda, ha alakul egy leányegyesület, amelynek mottója a férjhez nem menés joga. A szövetségnek egyébként más céljai is vannak. Nemcsak azt akarja elérni, hogy a leányok ne menjenek férjhez, helyesebben, hogy ne kelljen férjhez menniök, de azt is, hogy bizonyos mértékig a családjuktól is függetlenek legyenek. Az egyesület kényszeríteni akarja az anyákat, néniket és hozzájuk hasonló rokonokat, hogy respektálják a klub tagjainak szabad elhatározási jogát. Egyetlen amerikai leányt se kényszeríthessen a családja a férjhezmenésre. Ha a miss nem akar férjhez menni, hát nem megy. Családjának ehez semmi köze, mert a férjhezmenés egyedül a leány ügye, nem pedig a családjáé. Ne lehessen valakit arra kényszeríteni, hogy asszony legyen azért, mert a családja úgy akarja.

Érdekes, hogy Japán is most hozott törvényt, amely megengedi, hogy hajadonok maradjanak a leányok. Ezideig évszázadok óta fenálló törvény kényszerítette a japán nőt arra, hogy harminchat éves koráig férjhez menjen. Amely leány ezt a kort betöltötte és nem talált férjet, azt „hivatalból“ férjhez adták. Ennek az állapotnak ma már vége. Csak az a kérdés, vajjon a japán nők örülnek-e a liberális törvénynek, amely megengedi nekik, hogy ne menjenek férjhez. Nem volt-e jobb, amikor minden leány főkötő alá jutott, ha másként nem, hivatalból.

## Mulatság.

**A Polgári-kör bálja.** A Polgári-kör jan. 7-diki táncmulatságának rendező-bizottsága N. Gábor dr. elnöklété alatt megtette az utolsó intézkedéseit is, hogy a bál méltó legyen régi jó hírnevéhez. Gondoskodott kitűnő zenéről, pompás női táncrendekről, fardhatatlan táncos fiatalokról. Pár nap múlva a meghívók kézbesítése is megtörténik.

**A Petőfi-dalkör mulatsága.** A Petőfi-dalkör kedélyes téli mulatságát új év első napján, vasárnap este tartja meg az Arany-Bika dísztermében. A rendezőség nagy buzgalmat fejt ki hogy Petőfi szép népdalainak kedvelőit az estélyi kellemessé tételével, fényével és sikerével kielégítse. A műsor számait a művelt társadalom előkelőségei fogják betölteni. Az estélyen remek szép és értékes tombolatárvak fognak kisorsoltatni, ezuntul minden résztvevő kap a belépti jegveért egy jó adag sonkát és egy adag házilag készített jó teát. Akik ezen a reggelig tartó s tánccal egybe-

**Legjobb szabású saját készítményű estélyi ingek. Bákés Lajos urí divat üzletében. Telefon 304.**

**Szendrő Sándor**

zongora és hangszerkészítő Debreczen.

Zongora, gramofon és hangszer áruháza

Batthyány-u. 22. sz. alá

Telefon sz. 729.

Telefon sz. 729.



**A czukorka kiállítás megnyílt a Czukorka Gyár Piacz-utczai üzletében.**

kötött kellemes estélyen részt venni óhajtanak, a meghívók és jegyek előjegyzése végett Iklódy János alelnöknél (Csapó-utca 63.) valamint Márton Gyula pénztárosnál a Bika szálloda mellett már most előjegyezhető magokat.

**Hentes és mészáros ifjak bálja.** Január 29-én nagysikerűnek ígérkező mulatságot rendeznek a debreczeni hentes és mészáros ifjak a Bika dísztermében. A rendezőség elkövet mindent a multság sikere érdekében.

## Debreczen város felmérése.

### A kataszteri bizottság üléséből.

Csütörtökön, e hó 8-án délben Kovács József polgármester elnöke alatt ülést tartott a kataszteri felmérési bizottság azon alkalomból, hogy az ez évre előirányzott helyszíni munkafeladat november hó végével befejeztetett és ezzel kapcsolatban több rendbeli intézkedésnek szüksége forog fenn.

A Székely Ferenc felmérési felügyelő bejelentette, hogy az ez évre előirányzott helyszíni, illetve külső munka feladatát a vezetésem alatt lévő 12. felmérési felügyelőség, a győri 18. felmérési felügyelőség 5 felmérési osztályának segítségével megoldotta. Ez idő szerint ugyan a térképezés és a kataszteri birtokvázlatoknak szerkesztése még folyamatban van, de a hátralévő belső munka e hó végéig előre láthatólag befejezést nyerend.

A bizottság köszönetet szavazott Székely felügyelőnek szakszéri, értékes beszámolójáról, majd határozatot hozott a város részére átadandó munkarészekre, a háromszögelési és sokszögelési pontok fenntartása és gondozása a terület kiszámításánál és a munkálatok összehasonlításánál igénybe vevendő régi adatok kiszolgáltatása, a jövő évben folytatandó és befejezést nyerendő pénzügyi szükséglet az utcák elnevezése és a telepek újbóli számozása következtében szükséges átnézeti térkép szerkesztése, valamint a végleges házjegyzék és betűsoros névjegyzékre vonatkozólag.

Székely Ferenc felügyelő bemutatta a felmérés kész munkarészeit a züveglapokon az 1:720 méretarányban felmért térképet a városról, az 1:1440 méretarányú karton lapokon szerkesztett térképet a szőlőskertekről és az 1:2880 méretarányban felvett térképet az ugynevezett Blesó legelőről.

A bizottság különösen a belsőség bemérését számokban örökre fentartó művészi kivitelű felvételi előrajzokban gyönyörködött, a mely adatai alapján a mai tényleges állapot minden időben helyre — illetve visszállítható.

## Tanügy.

— **Szabad Iskola.** E hó 12-én, hétfőn, Széll László dr. gazdasági akadémiai tanár tartja befejező előadását az ivóvízről vetített képekkel. Beszél a víz szerepéről a növényi és állati testben, a jó ivóvíz kellekeiről, a víz vizsgálatáról, használati, kazán-mosóvízről stb. Végül szó lesz a vízszolgáltatásról, a víz gyűjtőkről, szűrőkről és vezetékekről. Ez az előadás kiválófontosságú lesz, mert a vízvezeték kérdésével kapcsolatban fog szólni az előadó a debreczeni vízműről is, természetesen, mint vegyész annak higiénikus szempontból való fontosságáról. Az előadás az ipartestület dísztermében este 6 órakor kezdődik.

Tisztelettel értesitem a t. hölgyközönséget, hogy bécsi utamból visszatértem és több 100 drb **remek szép finom selyem blouzokat** hoztam, melyeket **igen olcsó árért árusítok.**

Külön mérték osztály. — **Ügyes varróleányok felvételnek.**

**Karácsonyi ajándéknak**

**Modern ékeser különlegességek**

a legszebb kivitelben készülnek és kaphatók nagy választékban :: **Vági István** ékszerész műtermében, **Miklós-utca 5.** Átalakítások és javítások a legszebb kivitelben.

**BLATTNER JÓZSEF**

üveg, porcelán és képeret üzlete  
→ **DEBRECZEN, Csapó-utca 1. szám alatt.** ←

A legdusabban felszerelt üzlete **karácsonyi és újévi ajándék tárgyakban** u. m. sör- és bor-készletdek, viz- és likör szervizek, kávé- és tea készletek, evőeszközök, dísztárgyak **valamint asztali és függőlámpák** minden a legjutányosabb árban. Tisztelettel **Blattner József Csapó-u. 1. sz.**

## A püspökladányi vasuti tolvajok.

### Egy nemzetközi banda üzelmei.

Megirtuk annak idején, hogy a rendőség **Püspökladányon**, a vasuti állomáson, három hirhadt zsebtolvajt fogott el és Budapestre vitt. **Fabek Salamon, Ostenbaum Mór** és **Rosenbaum Ármin** voltak ezek az utazó zsebtolvajok, kiket az a gyanu terhelte, hogy a Brassó—Budapest közötti vasuti vonalon törmerdek zsebtolvajlásokat ökö követték volna el. A fővárosi rendőség folytatta a zsebtolvajok ügyében a nyomozást, de egyetlen esetet sem tudott rájuk bizonyítani és már azon volt, hogy közigazgatási uton járjon el ellenük és eltoloncolja őket, amikor a vizsgálóbíró beleavatkozott a nyomozásba és igen érdekes eredményeket ért el.

Fabek Steinben hét évi fegyházat ült, melyből csak néhány héttel előbb szabadult ki és azért jött Budapestre, hogy egy szintén a steini fegyházban internált hirhadt utazó zsebtolvaj Budapest lakó családjának üzenetet hozzon a család fejétől.

Rosenbaum Ármin szintén gyakran büntették és legutóbb októberben a Berlin melletti Weissenseeben fogták el a versenypályán elkövetett zsebtolvajlás gyanúja miatt, de nem találták nála az ellopott pénztárcát, bizonyítékok ellene nem voltak és kiutasították.

Megállapította a vizsgálóbíró azt is, hogy Fabek Wienben, egy kávéházban a Praterstrassen találkozott a másik kettővel, aztán együtt elutaztak és Marchegg tájékán a vasuton megloptak egy embert. Az így szerzett pénzzel mentek tovább és Fabeknél meg is találták a pénztárcát, melyet a földirtokostól Marcheggnál elloptak.

A zsebtolvajok átkerültek most már az ügyészségre és ott várják ügyük elintézését.

**Megbízható címár csakis a Debreczeni Független Ujság Képes Naptárában van, ezt a nagyszabású naptárt pedig csakis úgy kaphatja meg, ha a lapot járattja. Előfizetőinknek ingyen. Másnak még pénzért sem adjuk.**

## HIREK.

### A SIKETNÉMÁK KARÁCSONYFÁJA.

A siketnémák intézetének Debreczen humanitárius intézményei között az a szomorú szerep jutott, hogy első közöttük. Nem úgy értjük ezt az elsőséget, mintha a siketnémák intézete a legősibb intézmény volna Debreczenben s ezért a szenvedő emberiség tagjai között a legtöbb áldást osztotta volna szét. Még kevésbé úgy, mintha a siketnémák intézete rangban megelőzné a többi. — Hanem ellenkezőleg, úgy értjük, hogy mert a siketnémák intézete a föld legszánandóbb teremteseit, a testben és lélekben egyaránt nyomorék siketnémákat részesíti gyámolításban, ezekből akar embereket nevelni, azért első a város humanitárius intézményei között . . .

Mily óriási a különbség az ép ember és a siketnéma között!

Amaz részese a teremtés minden ingyen ajándékának, homlokán ott ragyog az értelemnek fensége, szeméből ki-kicsillan a tefemő erő ragyogó világozása s minden izeporca elárulja, hogy szerencsés pernek szü-

lött; míg emez borús tekintetével mintha megvádolná az egész világot, görnyedt vállakkal, lehorgasztott fővel s vánszorgó léptekkel úgy jár közöttünk, mint az eleven átok melyet a sorsharag küldött a földre, megboszszulni az emberek vétkeit . . .

Nemesen érző embertársaink, testvéreink!

Akiknek lefestéséhez ilyen komor színek szükségesek, azok a mi intézetünknek a lakói. Immár nyolcvanötöt gyűjtöttünk közülök együvé, hogy amiben őket a teremtés vesztetekül hagyá, abban a lehetőség, az emberi tudás és szeretet mértéke szerint kárpótlást nyujsunk nekik.

És amiként számukra minden kis betevő falat a könyörület mezején terem, azonképen örömet is az irtalmas szívüektől koldulunk nekik.

Akik jobb sorsban vannak, mint ők, akik nek hite, vagy meggyőződése sugallja, hogy mindnyájan egymásnak vagyunk testvérei s egymás támogatására s szeretetére vagyunk utalva, azokhoz fordulunk könyörgő szavunkkal:

**Ne feledkezzenek meg a siket-némák karácsonyfájáról.**

Erre a célra intézetünk igazgatósága — Csapó-utca 35. sz. alatt — hálás köszönettel fogad akár pénzbeli, akár pedig természetben való adományokat is.

Debreczen, 1910. december 9-én.

Hazafias üdvözléssel:

a Siketnémákat Gyámolító Egyesület igazgató tanácsa.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** E hó 11-én vasárnap a következő sorrendben tartják meg a debreczeni református templomokban az istentiszteleteket: a nagytemplomban — Uray Sándor lelkész prédikál, a kistemplomban 9 órakor Herpai Gábor segédlelkész, 11 órakor Könyves Tóth Kálmán lelkész, a Kossuth-utcai templomban Bereczky József főiskolai szénior, az Ispótyai templomban Boér Károly segédlelkész, a városi szegényházban Hajdu Zsigmond püspöki titkár, a Csapó kerti imaházban Kovács János lelkész, a homokkerti imaházban Oláh István segédlelkész.

Az ágostai hitvallású evangélikus templomban az istentiszteletet vasárnap délelőtt Nikodémusz Károly segédlelkész végzi.

— **Az osztrák kormány lemondása.**

Bécsből jelentik: Az osztrák kormány lemondása a legközelebbi órákban be fog következni. Bienerth báró a holnapi audiencián át fogja nyújtani a királynak a kabinet lemondását. A kabinet állása tarthatatlan lett, amikor a lengyelek arra figyelmeztették, hogy a költségvetési provisoriumra való szavazás alól ki fognak térni.

— **Nagy botrány a Reichsratban.** Bécsből táviratozzák: Az osztrák képviselőház mai ülésén a cseh radiklisok vita közben kérték a Ház határozatképességének megállapítását. **Pattay dr.** elnök ezt a kívánságot megtagadta, mire a cseh képviselők felrohantak az elnöki emelvényre, ott ütötték az asztalt, rázták a csengőt, majd sipoltak, az ujukkal fütyültek, leszakították a padok tetejét, csapkodták a padokat úgy, hogy a fiúsketítő, örületes láрма miatt háromnegyed óra hosszai megakadt a tanácskozás. Végre az elnök meg-

Tisztelettel

**Brüll Zsigmond**

Csapó-utca 19.

számoltatta a képviselőket, miután kitűnt, hogy a Ház határozatképes, az elnök az ülést berekesztette.

— **A városi párt varga-utcai kerületi intézőbizottsága** a Royal-szálló kistermében naponként délután 5—8 óra között hivatalos órát tart, miről a Varga kerületi választópolgárok ezuton értesítettek.

— **Fráter Loránt lovagias ügye.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A képviselőház mai ülésén Mikosevics Kanut beszéde közben Fráter Loránt így kiáltott közbe:

— *De ehhez ám ész kell!*

— *A mi neked kevés van!* — vágott vissza Mikosevics.

Fráter Loránt e kijelentés miatt még az ülés folyamán magyarázatot kért Mikosevics-től. Fráter kijelentette Mikosevics segédei előtt, hogy ő tréfásan mondotta megjegyzését. Mikosevics erre így felelt:

— Sokkal jobban szeretem Frátert mint barátot és mint dalköltőt, semhogy megjegyzésemmel sérteni akartam volna.

Az affér ezzel békésen elintéződött.

— **A bankszabadalom meghosszabítása.** Fővárosi tudósítónk jelenti: A képviselőház pénzügyi bizottsága ma este Láng Lajos elnöke alatt ülést tartott, melyen a bankszabadalomra, az érem- és pénzrendszerre vonatkozó szerződés meghosszabításáról szóló törvényjavaslatot tárgyalták. Főszólahtak Apponyi Albert gróf, Batthyány Tivadar gróf és Holló Lajos a kérdéses törvényjavaslat ellen. Az ülést hétfőn folytatják.

— **Felhívás a züllött gyermekek és fiatal koruak ügyében.** Debreczeni Patronázs-Egyesületünk intéző bizottsága, hogy tulajdonképeni működését megkezdhesse, mely első sorban a züllött, a züllésnek induló, vagy környezetüknek erkölcsileg veszélyeztető voltánál fogva, az erkölcsi züllés veszélyének kitett gyermekek és fiatalkoruak (tehát a 18 életévig való fiatalok) összeszedésében s a szükséges eljárás után megfelelő gondozás alá vételében áll, — azzal bizott meg engem: intézők felhívást városunk nagyérdemű közönségéhez, hogy akik ilyen, akár fiú, akár leánygyermekéről, s 18 életéven még innen levő fiatalokokról tudnak, kik munkátlan csavargásban, rossz emberek társaságát keresve, naplopó módon, iszákosság, vagy fajtalanság felé hajolva élnek, vagy akik közvetlen környezetükben csak rosszat látva, az erkölcsi elpusztulás veszedelmében forognak: akár írásban, akár élőszóval jelentsék be azoknak a nevét, lakását, fontosabb életadatait nálam vagy **Mészáros Odón** állami gyermekmenhelyi gondnok titkártársamnál, hogy lehető megmentésükre a szükséges lépéseket megindíthassuk. Arra kérjük csupán, hogy a választásukat még ne méltóztassék senkinek a züllöttséggel ugyanazon sorba helyezni. Hivatalos óráink a személyes látogatók részére: hétfőn délelőtt 11—12; kedd délután fél 3—4; péntek délután fél 3—4; szombat délelőtt 11—12 óráig. Debrecen, 1910. évi december hó 10. napján. **Csáthy Lajos**, a patr.-egyesület titkára.

— **Gázömlés a debreczeni színházban.** Ma délután öt órakor fojtó, kellemetlen szag áradt ki a színházteremből. Az előcsarnok-

ban tartózkodók észrevették a penetráns-bűzt és bementek a nézőterre megtudni ennek az okát. Fullasztó, gázömléses levegő árasztotta el az egész nézőteret és színpadot. Az egyik luszter leszakadva, összetörve feküdt a földön, a mennyezet egyik gázcsövéből pedig sipolva tódult ki a mérges gáz. Azonnal telefonáltak a tüzoltókért és a rendőrségre és a gyorsan érkezett segítség kireparálta a hibát, a termet alaposan kiszellőztették úgy, hogy a ma esti előadásra a közönség nem vett észre semmit a délutáni kellemetlen esetről.

— **Előadás a modern várospolitikáról.** A Szabad Iskolában december 13-ikán, kedden este 6 órakor tartja előadását Rácz Lajos dr. a modern várospolitikáról. Az előadás, melyhez az előadó Münchenből gazdag és érdekes képsorozatot szerzett, igen figyelemreméltónak ígérkezik. A modern községi szociálpolitika kérdései, városrendezés, lakáspolitika, közlekedés, egészségvédelem, — népoktatás, forgalom-fejlesztés stb. egytől-egy valamennyiünket eleven érdekeinkben érintők, így általános érdeklődésre számíthatnak. Az előadás a szokott helyen, az ipartestület nagytermében (Simonffy-utca 2. II. em.) lesz megtartva.

— **Négyszáz fegyenc lázadása.** Rómából jelentik: A civitta-vecchiai börtönben tegnap komoly természetű lázadás tört ki a rabok között. Mintegy **négyszáz fegyenc** a börtön egy részét eltorlaszolta, megfosztotta az őrköt fegyvereiktől és többeket közülök **agyonlőtt.** Három század gyalogságot küldtek ki a helyszínre, hogy a rendet helyreállítsa.

— **Mértékhitelítés Debreczenben.** A Debreceni Kereskedő Társulat közli: Még a múlt hóban figyelmeztettük az érdekelteket, hogy a közforgalomban használt összes mérőeszközök az 1907. évi V-ik törvénycikk rendelkezéséhez képest időszakonként újra hitelesítendőek. A 21911-ik évben Debrecen, szab. kir. város területén az időszakos hitelesítés a Csapó-utcai városrészben (I. kerület) a Varga-utcai városrészben (V. kerület), a Kossuth-utcai városrészben (VI. kerület) továbbá, Macs, Ondód, Ebes, Szepes, Pacz, Bánk, Fancsika, Haláp, Nagycsere, Parlag pusztákon és a Nagyerdői külsőségek részeiben fog megtartani. A vonatkozó miniszteri rendelet értelmében az időszakos hitelesítésben való részvételre előzetesen, de legkésőbb folyó hó 31-ig kell jelentkezni. A jelentkezéshez szükséges űrlapok a Debreceni Állami Mértékhitelítő Hivatalban (Teleki-u. 79. sz.) vagy a Kereskedő Társulat irodájában díjmentesen kaphatók. Miután ezeket a jelentkező lapokat eddig még számtalan érdekelte nem vette ki; saját érdekében figyelmeztetjük mindazokat, akik az adás-vétel alkalmával mérőeszközök használatát, hogy jelzett jelentkező lapok felhasználása mellett minél előbb annyival is inkább jelentkezzenek, mert ennek elmulasztása esetén annak a kellemetlenségnek teszik ki magukat, hogy ha mérőeszközeiknek hitelesítése, a hivatal túlnagy elfoglaltsága következtében sorra nem kerülhetnének, érzékeny bírságot kellene szenvedniök. A miniszter rendelete értelmében ugyanis első sorban azoknak a mérőeszközei hitelesítendőek, akik a jelzett módon előzőleg jelentkeztek, mert az egyes körzetekben tartandó mértékhitelítés időtartamát az előleges jelentkezések számá-

hoz képest a Központi Hivatal fogja megállapítani és így a Debreceni Mértékhitelítő Hivatal azoknak mérőeszközeit, akik folyó hó 31-én túl jelentkeznek, vagy egyáltalában nem jelentkeztek, csak abban az esetben fogja hitelesítésre elfogadhatni, ha a Központi Hivatal által megállapítandó idő tartamon belül a hitelesítésre még kellő idővel rendelkezni fog.

— **A vendéglőspartársulat** e hó 14-én, szerdán délután 4 órakor a Royal-szállóba ülést tart, amelyen a társulat titkára a bortörvény és mértékhitelítési törvény fontos és a vendéglősparra nagy kilátással bíró rendelkezéseit fogja főbb vonalaiban ismertetni. A gyűlés tárgvsorozatába az idei vendéglősből rendezése is szerepel. Az elnökség kéri a társulat tagjainak szíves megjelenését.

— **Betörő csemeték.** Juhász Imre 13 éves és Szabadi Balázs 19 éves fiúk péntek éjjel betörték a Kápolna-utcai zsidó iskolába és onnan több apró tárgyat elcipeltek. A jeles ifjakat letartóztatták.

— **Házasságkötések.** Legutóbbi kimutatásunk óta az állami anyakönyvvezető előtt a következő házasságok kötettek: Volosznovszky János Nagy Rózával, Gábor Imre Pallgi Teréziával, Gönczi József Kozma Eszterrel, Nagy András Marczy Máriával, Varga Gábor Bota Ilonával, Rácz Gábor Oláh Eszterrel, Szabó Bálint Takács Juliánával, Csokonai Géza Dörgő Eszterrel, Tóth Miklós Fazekas Rózával, Szabó Miklós Tenclinger Paulinával, Fldváry János Beke Juliánával, Belényesi Sándor Tóth Margittal, Simon Sándor Macskui Máriával, Holb Péter Beke Zsuzsannával, Salánki Mihály Király Máriával, Suba Mihály Bagosi Rózával, Ekli Imre Gyöngyösi Erzsébettel, Juszkó Béla Cserepes Krisztinával.

— **Cukorka kiállítás.** A debreczeni gőzcukorka gyár nagy ünnepi munkája befejezéséhez közeledik. A készített teasütemények, cukorkák, desszertek ezer meg ezer fajta nyert elhelyezést apró kis dobozokban s a gőzcukorka ötletes és szép összeállítása valóban ünnepi hangulatot nyújt az édességek kedvelőinek. Ma remél nyílik meg a gőzcukorka gyár karácsonyi vásár kiállítás a Piac-utcai üzletben. Az üzlethelyiség maga nagyon kicsi, de kis helyen is sikerült a gyár intézőségének gyártmányait oly izléseken és kedvesen elhelyezni, hogy mintegy collektívos gyűjteményeit mutatja az egész kiállítás a gyár összes készítményeinek Kapasztó ott csokoládé bonbon, szalon cukor, karácsonyfadiszek sokfélesége, kis csizmák, tele cukorral, díszes kis dobozok szalmabó, papirosból, mikulások, csillár díszek, ügyes Ceppelin utánzatok, szóval minden, ami szép és díszítő egy karácsonyfára az a gőzcukorkagyár üzletében díszes kis kiállítás keretében be van mutatva s az összes tárgyak eladók és rögtön azok pótolva is lesznek. A debreczeni közönség igazán meglepetve fogja konstatálni, hogy Debreczenben az a sok munkás kéz mennyi finom és kedves cukoripari terméket képes volt előállítani. A cukorka-gyár karácsonyi vásárja 10—12 napig fog tartani. Ezalatt az idő alatt a gyár készítményei mérsékelt árban kerülnek forgalomba.

— **A mai nap halottai.** A mai nap folyamán a következő halálesetet jelentették be az állami anyakönyvi hivatalba: Fenyéri Zádor Ervin ref. 32 éves, Ring István r. kath. 63 éves, Huszti Imre ref. 60 éves, Kovács Zsuzsanna ref. 33 éves, Grósz Klára izr. 3 éves.

## Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.

**GLÜCK JÓZSEF**

füveg- és lámpa kereskedése  
Piacz-u. 6 a nagytemplom mellett.

Megérkezett nagy választékban asztali függő lámpák a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig, ugyszintén Ebédő, Kávés, Teás, likőrös, vizes, boros, sörös készleteket a golcsőbb szolid, szabott ár mellett. — **Központozás és füvegzés a legolcsóbban!**

Fehérneműt csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít

**FEUERSTEIN**

Piacz-utca 42. sz. (Lamprecht palota).

Arany János-utca 15. sz.

mosó intézete Piacz utca 63.

— A nők rendszerint nem törődnek az emésztéssel és bélműködésük rendben tartásával és mikor ennek következtében már sokat szenvednek gyomorbetegségeikben és hosszantartó székrekedésben, valami haszontalan és gyakran ártalmas pirulákkal akarnak magukon segíteni. A ki már sokféle hashajtószert használt, nem talál elég dicséret szót a valódi **Ferencz József-keserűvizre**, oly annyira felette áll e természet-teremtette gyógyviz az általában használatos hashajtószereknek. Ezt tapasztalta dr. Lefèvre amerikai orvos is, mikor egy érdekes esetről ki-folyólag következőkben számol be: „A természetes Ferencz József-keserűviz egy áldott állapotban levő asszony eldugulásánál csodaképen hatott. Rögtön megszüntette a hányást és a belső szerveket az egész terhesség alatt rendes állapotban tartotta.“ A ki nem bírja az igazi Ferencz József-keserűvizet gyógyszerésznél vagy fűszerésznél beszerezni, az rendelje meg levelezőlapon közvetlenül a Ferencz József-források szétkül-dési igazgatóságánál, Budapesten.

— **Affér a zsidó nagybirtok miatt.** Szende Pál, az Omke főtitkára felolvasást tartott, amelyről beszámolva a Budapesti Hírlap azt írta, hogy Szende Pál a nagybirtok zsidókébe kerülését mondta kívánatosnak. A felolvasó erre nyilatkozatot tett közzé, amelyben, minthogy a B. H. ismételt cáfolat ellenére is fenntartotta állítását, kijelentette, hogy az újság állítása alávaló hazugság és rágalom. Ezzel módot akart nyújtani, hogy a B. H. állítását igazolhassa. A Budapesti Hírlapnak az a munkatársa azonban, ki a tudósítást írta, **Ferdinándy Béla**, Zlinszky Istvánnal és Mel-czer Istvánnal provokáltatta Szende Pált.

— **Halálos párbaj.** Havannából jelentik: A kongresszus két tagja, Moleon és Figuera között revolverpárbaj volt, amelyben az előbbi meghalt, az utóbbi halálosan megsebesült.

— **Családirító századosné.** Bécsből táviratozzák: Tegnap este a XIII. kerületben Popp Károly 17. vadászszázaléjbeli százados felesége örülési rohamában négy és hat éves két kis lányát és önmagát revolverrel agyonlőtte. A százados felesége már régóta nagyfokú idegességben szenvedett és úgy látszik pillanatnyi elmezavar fogta el rémes cselekményének elkövetésekor.

— **Elveszett egy női aranyóra** a Péterfia Piac- és Széchenyi-utcán. A megtaláló illő jutalomban részesül a Péterfia-utca 51. szám alatt.

— **Jótevény adomány.** Özvegy Forgács Károlyné urasszony a debreczeni közkórház szegényei javára két kiló mokka kávé adományozott, miért a kórház igazgatósága ez uton fejezi ki köszönetét.

— **Öngyilkosság a színházban.** Csernovitzból táviratozzák: Az itteni városi színházban tegnap **Schapira** hírlapíró kedvesének a szemeláttára **agyonlőtte magát.** A lövés a színház előcsarnokában dördült el. A közönségen nagy rémület vett erőt, a nézők kirohantak a nézőtérrel, mindenki a kijáratok felé sietett és a tolongásban több ember megsebesült.

— **A Zion egyleti tagok figyelmébe.** A Zion egylet a jövő év első negyedében ejti meg a tisztújító választásokat. Az ezen választásokra érvényes névjegyzék január hó folyamán állapítatik meg s akkor — az alapszabályok rendelkezése értelmében — fel nem vehetők olyan tagok, kik 3 havi tagsági díjjal hátralékban vannak. Erre való te-

kintetelt felhívtnak a hátralékban levő tagok, hogy tartozásukat legkésőbb december 31-ig kiegyenlíteni sziveskedjenek, nehogy nevéük a választási névjegyzékből kimaradjon. Felhívjuk a t. egyleti tagok figyelmét arra is, hogy a január hó folyamán összeállítandó névjegyzék alapján érvényesítik szavazataikat a módosítás alatt levő lapszabályok elfogadása tekintetében is — s miután ezen alapszabály számos új intézkedést szán dekozik életbe hívni, minden egyes tagnak érdekében áll, hogy az e célra egybehívandó közgyűlésen szavazati jogát érvényesíthesse. Az előjáróság.

— **Ma, vasárnap** a Royal-kávéházban Kiss Béla zenekarával nagy zeneestélyt tart. Színház után kitűnő színházi vacsora. Kiváló tisztelettel Hauer Bertalan.

— **Hunnia képei szépek! Hunnia képei olcsók! Hunnia képei tartósak! Hunnia levelezőlapjai szenzációsak olcsóságban és kivitelben! Hunnia műterem a PIAC- és CSAPO UTCA SARKÁN az utcai oldalon van! Hunnia modern berendezésű fényképészeti és festészeti műterem!**

— **Hirdetmény.** Az üzletszabályzat 81. szakasza értelmében elárverezendő kébesíthetetlen árúk Debrecen állomás teherkiadási raktárában 1910. évi december hó 13-án délelőtt 9 órakor kezdődő nyilvános árverésen elfognak adadni. A raktárfőnök.

**Átköltözés miatt  
cipők és kalapok  
rendkívül olcsón árusítatnak  
GLÜCKEDE  
cipőüzletében, a barakban.**

— **Lokomobil kezelői tanfolyam.** A „Debreceni m. kir. állami fémipari szakiskola“ igazgatósága közli velünk, miszerint a lokomobil kezelői tanfolyam folyó hó 11-én azaz hétfőn este 8 órakor kezdődik a Burgundia-utca 1. sz. iskola-épületben. Jelentkezéskor 10 kor. díj fizetendő. Vizsgadíj szintén 10 kor. Felvétetnek elsősorban a stabil fűtői tanfolyamot sikeresen végzett hallgatók és hely esetén olyan egyének is, kik a fűtői képesítést már megszerezték.

— **Ha elér néha egy dalom . . .** Farkas Imre gyönyörű műdala 2 kor. Antalfynál.

— **Az Alföldi Károly táncintézetében** a második tanfolyam, december hó 10-én megnyílik. Beiratkozni lehet Péterfia 2. szám alatt. Telefon 510. sz.

— **Cigányszeretem, operette, zongorára és énekre,** 6 kor. Antalfy Józsefnél.

— **A Polgári Takarékos és Segély Szövetkezet** Piac-u. 73., a 15-ik évtársulatra már a mai naptól kezdve igen olcsó heti befizetésekkel minden levonástól ment könnyen törleszhető kölcsönöket folyósít.

— **Kereskedelmi iskolát** végzett gyakorlatot keresünk. Irásbeli ajánlatokat kérünk. Hevedüs és Sándor könyvkereskedése Debrecen.

**A Debreczeni Leszámoló Bank**

**mint Szövetkezet**

**Piac-u. 49 a lőpostával szemben.**

Heti befizetésekkel könnyen visszafizethető olcsó kölcsönöket folyósít.

Afánlok a legkitűnőbb minőségű, **Bélapátfalvi porland cementet** kartelen kívüli fehér falimeszet, prima porosz kőszet, száraz tűzifát, prima műtrágyát vagon számra továbbá géphenger és motor olajakat, mindenkori legolcsóbb napi ár mellett

**Pollák Zsigmond**

a Magyar bank és Kereskedelmi Részv.-Társ

Bélapátfalvi cementosztályának vezérképviselője. Telefon 441.

**Weisz Adolf** posztó kereskedése **ideiglenesen** a **főtőzsdével szemben** — **levő bódóban.** —

**Debreczenvidéki Takarékpénztár**

m. sz.

**Piac-u. 32. (volt Szedlák-ház)**

Olcsó és kis részletekben visszafizethető kölcsönöket ad.

Takarékbetéteket a legmagasabb kamatozás mellett elfogad.

— **Jogi vizsgákra való készülés megkönnyítése.** Dr. Dobó jogi szeminárium, Kolozsvárt azok érdekében, akik hátralevő jogi vizsgáikat a közeli hónapokban akarják letenni, de Kolozsvárt szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankönyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felőlelő jegyzeteit már most kikölcsönzi, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapituláló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész anyagból kikérdezi. Aki jogvégzett, azt három hónap alatt doktorátushoz juttatja az intézet, mely a kolozsvári összes jogi vizsgákra előkészít. Tanrendszerét és működését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szemináriumról“ díjmentesen megküldi.

— **Klein Jakab**, ki az itteni gazdaközönségnek a gazdasági gépeket már 16 éve árusítja, jelenleg Hatvan-u. 8. sz. alatt a M. K. Államvasutak Gépgyára Vezérigynökségénél, melynek vezetésével meg van bízva, található.

— **Téli keztyűk, sárcipők** nagy választékban Györfi Testvéreknél. Piac-utca 30.

— **Jegysek!** Butorszükségletöket legolcsóbban szerezhetik be Jancsó Testvérek Sestakerti asztalos ipartelepének butorraktárában Csapó-utca 17. szám. Színházi átjáró udvar.

— **Mielőtt Karácsonyi ajándékot venne,** okvetlen nézze meg Halász ékszerész kirakatát a barakban.

— **Tulhalmozás előtt** rendelje meg mindenki a karácsonyi fényképszükségletét Burg Izsónál ((Kossuth-utca 24.), hol a legfigyelmesebb, a legolcsóbb és legszebb fényképek készülnek. Fénykép-nagyítások a legrégibb kép után is már 10 koronától feljebb.

**Jó rum Balassánál**

**Jó tea** kapható

**Jó tea sütemény** Piac, Szentanna sarok.

*Legjobb és legszebb  
Cipők, Dániel cipő  
üzletében*  
TELEFON 501  
*Tolnai Debreczen,  
Piac-u. 49. postával szemben.*

Csipke, tüll és szövet függönyök, ágy és asztalterítők, kokusz szőnyegek, lábtör-lők, paplanok, matrácok Kardos Lászlónál Kossuth-u. 9.

— A közönség szives figyelmét felhívja Fischer Jakab látszerész, hogy üzletét Piac-utca 21. szám alá helyezte át (a szomszédba.)

— **Kereskedelmit végzett, gép- és gyors írásban jártas fiatalember,** azonnali belépésre, szerény fizetéssel járó állást keres. — Cím a kiadóhivatalban.

— **Egy egész új varrógép** elköltözés miatt olcsón eladó. Cím a kiadóban.

**Legszebb órák, ékszerek**  
legolcsóbban vásárolhatók  
**GASPARIK ADÁM**  
műorás és ékszerésznél Debreczen Hunyadi-u. 12

— Több kérdezősködő vendéglősnek. Üzletmenetén javítani óhajt s ezzel étel- és italforgalmát növelni akarja! Kedvelté akarja tenni magát vendégei előtt és sok törzsvendéget szeretne. Azonkívül pedig még készpénzt is óhajt. Szerezzen egy Hoffer-féle zeneszerszámot. Irjon a következő címre: Ludwig Hupfeld A.-B. Wien, VI. Mariahilferstrasse és küldessen magának ingyen és bérmentve nyomtatványokat.

**Megkezdődött a**  
**mesébe illő csetták, francia,**  
**angol i fatszerek**  
**Karácsonyi vásárja**  
a  
**Központi Drogueriában.**  
Városház épület

**Butorvevők figyelmébe.**

50%-os házbéremelés miatt kénytelen vagyok a raktáron lévő **Mahagoni, palizander ebédlőket, hátszobákat** és mindenféle butorokat

**bámulatos olcsó áron** eladni.

Meggyőződhet bárki, hogy mily **olcsó áron** juthat most butorhoz.

**Teljes menyasszonyi berendezések**  
→ **mese olcsón.** ←

Tisztelettel

**FEHÉR J. butor nagyáruháza**  
Hunyadi-u. 17. sz. (Vasút közelében)

**KÖZGAZDASÁG.**

**Terménytőzsde.**

Schvarcz E. debreczeni bizományos távri jelölés

Budapest, 1910. decz. 10.

Készáru 5 drágább.	
1910. októberi buza . . . . .	10.84—85
1911. áprilisi buza . . . . .	11.16—17
1910. májusi buza . . . . .	—
1910. októberi rozs . . . . .	—
1911. áprilisi rozs . . . . .	7.84—85
1910. májusi rozs . . . . .	—
1910. októberi zab . . . . .	—
1911. áprilisi zab . . . . .	8.45—46
1911. májusi tengeri . . . . .	5.69—70
1910. szept. tengeri . . . . .	—
1910. ápr. tengeri . . . . .	—
1910. augusztusi repce . . . . .	—

**Vanger Sándor**

hiteleshelyi üzég

**Battyányi-u. 1.**

áruraktárja a mai naptól kezdve minden elfogadható ártért eladásra kerül, az eladás kezdete reggel 8—12-ig, d. u. 2—5 óráig tart.

**Sándor Ármin**

ékszer-, óra-, ezüst-, drágakő-nagyrahtára  
**DEBRECZEN, Piacz-u. 41. sz. alatt.**  
Dréher szöcszernek mellett.

Az a páratlan jóakaratu felkarolás és pártfogás, mellyel a n. é. közönség vállalatomban kitüntetett, eddig követett **szigoruan szolid elveim** helyességéről győztek meg s arra köteleztek, hogy a jövőben fokozottabb előzékenység du-sabb raktár, s — amennyiben lehetséges — még olcsóbb kiszolgálásban részesítem t. vevőimet.

**A közelgő karácsony**

alkalmából

**nagy ékszer vásárt**

rendezek, a divat legszebb **ékszer, óra, ezüst és dísz tárgyakból**, kedvező körülményeim folytán **oly olcsó áron** mellett, mely a főváros bármely cégével is óriási eredménnyel veszik fel a versenyt.

Van szerencsém gyönyörű ujdonságaim megtekintésére b. figyelmét felhívni s kérem állításaim valóságáról meggyőződést szerezni.

Kitünő tisztelettel

**Sándor Ármin.**

Választékot vidékre — four retour biztosítva — portementesca szállók.

**Regény-csarnok.**

**A nyomoruság iskolája.**

(Folytatás.)

— Vagy csunya?

— Nem az, — felel az ex-kispap; — fiatal és tündérszép.

— „Tündérszép” . . . az a te stylusod, — jegyzi meg, petyhüdt szája szélét fitymálólag leeresztve a költő.

Egyébként ő is egyetért a többivel, hogy akármilyen az a leány, Miklósnak el kell venni. Addig kell ütni a vasat, míg tüzes. A szerencse nem hordja mindig szárnyán az embert, egyszer levetheti s bajos akkor megint fölkapaszkodni.

— Azzal a pénzzel nagyszerű lapot alapíthatunk.

Láng lobban föl minden szemben. Lapot alapíthatnak . . . nagy lapot! Hiszen ez elzúllott, mindenimben kiszorított, tehetetlen álmodozók örök sóvárgása; hej! ha ők egy lapot kaphatnának a kezökbe!

Villogó szemek már látják maguk előtt a jövő lapot. Nagy lesz az, nagyobb valamennyinél, legalább két ujjnyival nagyobb.

— Legalább négy ujjnyival, — kiált föl a pelyhesállu politikus, aki egy idő óta már az egyetem helyett kizárólag csak a kávéházat látogatja.

Efölött nagy vita kerekedik. Megmarázzák neki, hogy olyan széles papiros talán nincs is; de a nyakas fiatal ember nem

enged: hát csináltassanak a gyárban. Az ex-kispap közvetítő indítvánnyal lép föl s három ujjnyi megnagyobbítást ajánl. Az epés kis fekete emberke dühösen neki fordul az ex-kispapnak. Végre elnyomják a vitát. Két ujjnyival fogják megnagyobbítani a lapot, ez elég.

A beltartalom már nem okoz oly vitát. Mindenki azt fogja beleírni, ami neki tetszik. Szabad szellemek egyesülete lesz ez, kik semmi igának nem vetik alá magukat. A korrekturát az ex-kispap fogja végezni.

A szerény fiatal ember nem utasítja vissza, legalább nyíltan nem tiltakozik, ám-bár magában nagyon elkeseredik s meg nem foghatja, honnan veszik társai a bátorságot, hogy vele ily kicsinylőn bánjanak.

Azalatt a többi fölkap a képzelődés szárnyas paripájára s nyargalnak keresztül-kasul irodalmon, politikán. — Hogy kaszabolják rakásra a vaskalaposokat, a szük-eszüeket, hogy robbantják szét a klikkek törpe hadát, hogy törnek össze minden korlátot! Szabadon repül a lángész, megannyi üstökös, keresztül-kasul az eddigi világegyetemen. Az epés kis fekete ember gyökerestől reformálja az egész közoktatást. Még ugyan nem tudja, hogyan; de majd kitálja, csak hagyják őt szabadon repülni s ne javígtassák a styljét, mert azt ő nem engedi. A kardalnok felvirágoztatja a hanyatlásnak indult művészetet. A költő kisöpri a muzsák templomából mind, akik most ott pengetik lantjaikat s ő egymaga ül be oda.

Csak Miklós ne késné sokáig. De Miklós oly megfoghatatlan, hidegen utasítja el jó tanácsait, napról-napra zárkózottabb, büszkébb lesz, napról-napra ritkábban jön közójök s mindenkép érezteti velök, hogy már nem tartozik igazán közójök.

— Fölkapott az uborkafára, — mondja a zugprókátor.

— Filiszter lett, — szól az egyetemi ifju megvetőleg.

— Mindig az volt, viszonozza a költő fanyar, gunyos mosolylyal.

— Soha sem volt benne igaz, őszinte pájtáság, — törli el fölötte a pálcát a kardalnok.

Az ex-kispap védni akarja barátját, mesterét; de a szerény fiatal embert hamar lehurrogatják.

— Hallgass; téged csak úgy tart maga mellett, mint az inasát, ide-oda küldöz, futtat. Olcsóbbra kerülsz neki, mint egy hor-dár. Fizetés helyett a szobájában alhatol. Ennyi az egész, amivel neki tartozol. Hallgass!

A szerény fiatal ember el is hallgat; de sokáig nem tűrheti, újra kezdi a Miklós dicséretét. Ő tudja, hogy mit tett vele Miklós, mikor beteg volt.

— Talán bizony egy kis levest hozott? — fitymálja a kardalnok az egész há-lálkodást. — Az embernek a pájtásért az életét is oda kell adni.

A pájtások megszorítják a nagylelkű férfi kezét; de nem igen remélik, hogy valami hasznát vehetnék, ha a pocakos kardalnok oda is adná értök az életét.

Az sem valószínű, hogy ez az elhízott hustömeg azzal a módnélkül közönséges, ripacsos arccal valaha valami milliomos lányt találjon; ám-bár a Csongor Tihamér példája szüntelen furja a fejét s a pocakos korbely folvvást gazdag házasságról álmodozik.

Hej, ha ő volna a Miklós helyén!

— Neked is juttattam volna pár ezer forintot a báró pénzből, — nagylelkűsködik az ex-kispaphoz fordulva.

A szerény fiatal ember nem érti. Hiszen Miklósnak magának sincs pénze.

— Hígyje, aki akarja, — felel a kardal-nok. — Akkor jobban igyekeznek a gazdag partie után.

(Folyt. köv.)

A raktáron található a legujabb női ruhakelmék, eredeti párisi modellek, női ruhadiszek és szabókellékek, selymek, azonkívül az összes berendezés, mely áll salongarnitúra, luszter, tükrök és teljes műhely berendezésből.

Tekintettel, hogy a hitelezők érdeke a gyors kiáru-sítás, ajánlatos a vásárlást azonnal eszközölni.

**Vanger üzég hitelezői.**

**Kitűnő parcella földek!**

A kialakulandó villamos vasut mentén 9 hold föld 200 négyszögölenként való és lakások építés lesz parcellázva, a melyek szőlő, nyaraló és lakások építésére igen alkalmas hely, négyszögölenként még most 3 koronájával igen előnyös bankfizetési feltételek mellett eladó.

Értekezhetni **MEZŐ ÁRMIN** faterlepn.  
Weisselényi-tér 6. Berta gőzmelom mellett.

15324 - 1910. Tksz.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A debreczeni kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Csobai Erzsébet végrehajthatónak Dr. Nagy Kálmán ügyvéd mint néhai Csobai András ismeretlen örökösének ügygondnoka végrehajtási ügyében a debreczeni kir. törvényszék területén levő Debreczenben Nyil-u. 37. sz. a. fekvő a debreczeni 1359. sz. tjkvben A + 1. sor. 1406. hrsz. a. felvett a Csobai András nevében álló ház udvarra 3504 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan **az 1911. évi január hó 18 ik napján délelőtt 9 órakor** a kir. tszék árverési termében megtartandó nyilvános árverésen 1832 koronán alól eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 20%-át, vagyis 800 korona 80 fillért készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismer vényt átszolgáltatni.

Az, a ki az ingatlanra a megállapított kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a bánatpénzt az általa ígért ár 20%-áig kiegészíteni, különben ígérete figyelmen kívül marad és a nyomban folytatandó árverésen részt nem vehet.

Debreczen, 1910. október hó 20-án  
Kir. tszék mint tkvi hatóság.

**Bolváry J. Lajos s. k.**  
kir. tszéki bíró.

**Eladó szőlővesszők.**

Gyökere Európai immunis tomok talajra alkalmas vessző a következő fajokból eladó: Erdői, Ezerjő, Mézesfőhár, Olaszrizling, Sárteher, Szerémizöld, Chasseseles, Kadarka, Nagyburgundi, Kövidinka, Oportó, Szlankamenka, Furmint és még mintegy száz csemegefajb l ezrenként 12 - 15 forint.

A vesszők erősek és dugyökertűek, így p. l.ára is teljesen megfelelnek. Kimerítő árjegyzék minden fajú vesszők és oltványokról ingyen és bérmentve.

Czím: Szűcs Sándor Fia, szőlőtelepe Bihardiószeg.

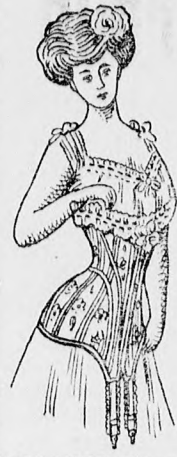
**Első Debreczeni orvosilag elismert****mellfűző műterem****Miklós-u. 5. sz. al****la Megyeházzal szembe****lesz áthelyezve.**

Ezért is a raktáron lévő

legújabb szabásu

**miedereket****a legolcsóbb árban**

árusítom.

**Goldstein Karolin.**

**Minden lőtulajdonos**  
csak az általánosan használatban lévő, minden tekintetben bevált védjeggyel ellátott **eredeti-M-sarkot** használja.  
Állandóan éles! Csútlépcső kizárva! Sikos uton az egyedüli czélszerű! **Kovácsoknál és vasherkedőkönél állandóan raktáron.**  
Figyelemztetés: Csak az eredeti-M-sarkok készítenek speciális acélból; óvakodjunk utazósarkoktól, melyek csakúgyabb árúak ugyanolyan készítmények s emellett használhatatlanok. Bevásárlásoknál ügyeljünk a fenti védjegyre, mely minden egyes eredeti-M-sarkon látható.

**PALMA**  
**AVALODI KAUCSIKÁROK**

**Egetés-festészeti**  
cikkek, platinarudak, testékek, rajzok stb.  
**Paneműek**  
égetéshez és lafestéshez  
Wien, I., Bier & Schöll, Tegetthofstrasse 9.  
Árapi megrendelésnél kérjük a kívánt szakmát tudatni.

Lombfűrész szerzők és hozzávaló fa- és bormetszeléskészítés stb.  
Báronyegetés, czián és rézveret munka.

**Felhívás.**

Van szerencsém érestíteni a nagyérdemű borfogasztó közönséget, hogy pár év óta jó hírnévnek örvendő

**borüzletemet**

az idén is a legfinomabb saját termésű fajboraimmal szereltem fel, és azokat a rendes napi áron árusítom, ugy, hogy már 32 krajczártól kezdve kitűnő fajborok kaphatók, ugyanott sima és gyökere ültetni való vesszők bármilyen nagy mennyiségben megrendelhetők, borezetet is kapható

**Gelbergernél**

József hír. herczeg-uteza 52.

**Szőnyegek, Függönyök, Terítők****Haas Fülöp és Fiai**

gyárosoknál

**Debreczen, Placz-u. 59.****500 koronát**

vehet annak, ki a **Bartilla fogvizének** használatát követi, üvege 80 fill. valaha ismét fogfájást kap, egy májsa büziik. **Bartilla Winkler Ede, Wien, 19/L, Sommergasse 1.** — Kapható minden gyógyszerárban és írogóerőltében — Csak a **Bartilla fogviz** kérendő Hamisítások bejelentése jól jutalmazatik. Oly helyekre, hol nem kapható, bérmentve küldök üveget 5 kor. 80 fillérért Kapható Debreczen: **Mihalovits Jenő** gyógyszer tára a „Kigyó”-hoz.

**Uj üzlet. Uj üzlet.****Nagy karácsonyi vásár****Klein Éliás**

uj óras- és ókszerész üzletében, ahol remek **chinsi ezüst disztárgyak** és szebbnél-szebb **ékszerök** és **ujdon-ságok**. Nagy választék **zseb-, fal-, lóga, óbrasztó és írdai órákban.**

**Omega órák nagy választékban.**

Javitások gyorsan és olcsón eszközöl-tetnek. — Óra üvegek 15 krtól feljebb.

**A Debreczeni Kölcsönös Segélyző-Egylet**

mint szövetségét 1911. január hó 1-én

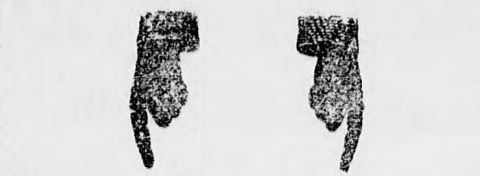
**alakítja meg 28-ik évtársulatát.**

Tagok száma 10.000 Törzsbetétek száma több mint 100.000.

**Befizetett tőkénk a 7.500.000 koronát meghaladja.**

Uj tagok fölvetetnek és törzsbetétkönyvecskék már most kiadatnak hivatalos helyiségünkben

**Kossuth-uteza 8. szám alatt,****ahol a szükséges felvilágosítások megadatnak.**



**Ékszerész és órás  
üzletemet**

**Piacz-utca 32. sz.**

a volt Szedlák-házba

**helyeztem át.**

Szebbnél-szebb

menyasszonyi ékszerek.

Ezüst kelengyék

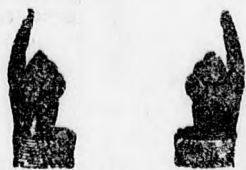
Pontosórák.

Remek újdonságok.

Csoda olcsó árak

**Rose Dezső**

órák és ékszerész  
DEBRECZEN, Piacz-u. 32.



**Kozmetikai  
Gyógyintézet!**

Fennáll 1892. óta.

**Főorvos: Dr. Jutassy József,**  
bőrgyógyász, egészségtan-tanár, az or-  
vosi kozmetika legeső és legregibb  
szakexperte.

**Sikereink titka,** hogy tudományos ala-  
pon működünk.

**Szépségrontó bőrbajokat** gyor-  
nan és biztosan meggyógyítunk.

**Elváltozott arcokat,** eltorzult or-  
rokat csinosra formázunk.

**Szépítőszereink** házilag készülnek és ár-  
talmatlanok.

**Szépítő készleteink** mindazon szere-  
ket tartalmaznak, melyek az illető szépség-  
hibák ellen valók; ezek:

**Bőrápoló készlet**

Szerei a természetől szép, tiszta, normális arc és kéz  
bőrt konzerválják, üdítik; a kényes, száraz, hámlós,  
durva, érdes, libabőrös, sömörős bőrt finomítják, pu-  
hítják, simítják; a petyhüdt bőrt felfrissítik s megmen-  
tik a további nyvadástól; a ráncokat eltüntetik. —  
Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

**Bőrgyógyító készlet**

a zsíros, fényes, kihévtűlő, könnyen viruló arcok áno-  
lására (vattátételére) szolgál; gyógyítja a bőrké-  
rkedéseket, a pattanást (visszért), a bőrkéregeskedést (pórus),  
a túlságos izzadást, vörös kezét, vörös orrot, fagyási  
foltokat. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

**Bőrkeplő készlet**

szerei feltűnés nélkül használhatóak; hűféhérsé teszik a  
fakó, sárga vagy barna arcot, a szeplőt, májfoltot gyö-  
kőrezen elmulasztják. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

**Bőrhámlasztó készlet**

elmulasztja a tág bőrpórusokat a benne álló évtizedes  
mitesszerekkel együtt; eltünteti a pattanások nyomait,  
a lencsefoltokat és a kisebb sebhelyeket (hüvely);  
leszedi a legmakacsabb szeplőt és májfoltot, a lángvö-  
rös rézsipattanást és a kékes borvirágot is. A bőrhám-  
lazítás körülbelül egy heti szobafogyással jár, mert na-  
gyon drasztikus. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

**Hajgyógyító készlet**

hajkorpa, hajhullás ellen s a hajnöves erősítésére. Tel-  
jes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

**Szőrvesztő készlet**

a felesleges hajnöves (archajak) gyengítésére és patá-  
tolására. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

**Hajfesték.**

A hajfestés nagy gondot ad, mert a hajfestékek közt  
kevés az ártalmatlan és megbízható. Dr. Jutassy főor-  
vosunknak hosszú tapasztalata alapján végre sikerült  
olyan hajfe-téket elő ementenie, mely ez idő szerint a  
legbiztosabb: tudni illik csak a haját fogja, a fejbőrt  
nem, a fehéreműt nem piszkálja, természetes színt ad,  
mely nem fakul és színeben nem játszik, rendkívül  
tartós, a kezelés igen egyszerű, idegen segítséget nem  
igényel és sem a hajnak, sem a fej-örnek nem árt. Egy adag Dr. Jutassy-féle hajfesték ára használati utá-  
stással 10 K. és kapható a következő színárnyalatok-  
ban: aranyzóke, sötétzöldke, világosbarna, gesztenye-  
barna, fekete.

A ki a megfelelő készletet nem  
tudja megválasztani, annak személyesen  
vagy levélben díjmentesen adunk fel-  
világosítást.

A Dr. Jutassy-féle készletek és  
hajfestékek kaphatók minden gyógy-  
szertárban és drogueriarban.

FŐRARTÁR:

**Kozmetikai Gyógyintézet**

Budapest, IV, Kossuth Lajos-utca 4. sz.

Szétküldés utánvétellel. — Kérjük pon-  
tosan megjelölni, teljes vagy próba-  
készlet kívánatik-e, különben teljes  
készletet küldünk.

**Baromfi vész ellen**

a legjobb hatású szer a

**Balázs-féle Alatus labdacok.**

Kapható 1, 2, 4 koronás dobozokban az  
egyedüli készítőnél, **Balázs Ödön u. 6. sz.**

**Harsányi Lajos**

„Reménységhez” címzett gyógyszer-  
tárában **Debreczen, Csapó-utca 18. sz.**

**A leghasznosabb**

**Karácsonyi ajándék.**

**Jó bor, jó egészség!**

**Figyelem!**

Aki jó italt akar használni men-  
jen el

**Piacz-utca 73. sz. alá**

(Tihanyi téle ház.)

ahol az ujonnan berendezett bormé-  
résben mindenféle finom borokból és  
szesz-és italokból dus választékot talál  
és ital szükségletét a legjutányosabban  
szerezheti be.

Tisztelettel

**Grosz Hermann.**

**Magyar Bodegában**

Kossuth-u. 6. sz. sz. alatt

kaphatók: Prágai sonka, remek felvág-  
gottak, zóna villásreggeli, sonkás zsemlye  
és sandwich. **Éltető borok. Likőrök**  
**Külön kényelmes étterem.**

**Karácsonyi ajándékul**

**Zongorák,**

**Pianinók**

**és Czimbalmok**



csakis legjobb mi-  
nőségű, legolcsóbb  
árakban, kedvező  
fizetési feltételek  
mellett beszerezhető

**Schmidt S.**

zongora és hangszer üzletébe  
DEBRECZEN, Piacz-utca 73. szám alatt.

A legjobb és legmaradandóbb

**Karácsonyi és újévi ajándék**

Egy életnagyságu fénykép!

Szere'iteinket szebb és praktikusabb emlék-  
tá gygyal nem lephetjük meg, mint egy arckép  
után készült fényképpel, mely állandó emlékez-  
tető arra, akit szeretünk.

Gyönyörű kivitelben, hű utánzatban, készít  
minden arcképről életnagyságu képet, olajfest-  
ményeket, vászonra és kartonra email-óra-függet,  
brossokat, gyöngyházra festett képeket az elismert  
hírnevű

**BRUST BÉLA** fényképszeti műintézet  
tetemesen megnagyobbított műtermei

**Budapest, VII. Erzsébet körút 19.**

A főváros látványossága!

Képei a pécsi és nyiregyházi országos kiállítá-  
sokon legnagyobb kitüntetésben részesültek.

Tessék a képeket már most megrendelni!

# Fest, mos, tisztít, szőnyegot **Hrabéczy-gyár** géppel porol; Széchenyi-u. 42. szám.

**ágytollat fertőtölentilve tisztít** Fiókküzetek: Hatvan-u. 11. és Csapó-u. 28. alatt.  
**Lakás.**

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Levelezés.

**Ki venne nőül 18 éves árvát 400,000 kor.** vagyonnal? Gsak komoly szándéku urak, ha vagyontalanok is, kiknél gyors nősülés akadályba nem ütközik, irjanak e címre: **L. Schlesinger, Berlin 18.**

### Házasságközvetítőknek

és bármily más foglalkozású hölgyek és uraknak állandó mellékjövédelmet biztosít. **Schlesinger L. Berlin. Ámt 18.**

### Betöltendő.

**Egy főzertes** segéd aki a festék szakmában is jártas felvétetik Brüll Simonnál Nyiregyházán.

**Szépén himzönő** himzést, monogrammot elvállal. Czim a kiadóba.

**Ügyes varrónő** házakhoz ajánlikozik. Varga-utca 11.

**Keresek Szoboszlóról, Balmaz-Ujvárosról** egy olyan megbízható embert, aki sok pénzt kereshet megbízásom folytán. Czim a kiadóba.

**Ügyes fiu** tanulónak Ágoston cipészénél felvétetik Morgó-utca 9.

**Munkás leányok** felvétetnek. Honvéd-ntca 16.

**Kereskedelmi iskolát** végzett gyakoronokot keresünk. Irásbeli ajánlatokat kérünk. Hegedüs és Sándor könyvkereskedése Debreczen.

**Gyakorlott ruha varróleányok** és tanuló leányok fizetéssel felvétetnek Goldstein Karolinnál.

**Egy fiu tanulónak** bőrdös műhelybe azonnal felvétetik Piacz-u. 47. sz.

**10-20 korona** napikeresetet könnyen elérhetnek helyismerettel bíró agilis egyének. Jelentkezés bizonyítványokkal hétfőn 10-12 között Mandel Zsigmondnál Piacz u. 19.

### Adás-vétel.

**Eladó 3 szép hizott sertés** Beresényi utca 69. sz.

**Ha olcsón akar ruházkodni** úgy vásároljon **Schwarz Salamon** özégnei Simonffy-utca 2. Váray mellett. Nagy választék mindenféle ruhakelmékben, karchetekben, kész ruhák, pongyolák, női kabátok, szőrme bokában rendkívül olcsó árak. Czimre tessék ügyelni.

**Bármily** könyv beszerzése előtt feltétlenül keresse fel a **Harmathy antiquarium** mot, Fűvészkert-u. 14. Könyvek fél áron! Árlap ingyen!

**Smith Premier** írógép háromszínű írással kéz alatt eladó. Czim a kiadóban.

Legdivatosabb

**Férfi ruhákat készít**

40-50 koronáig

**Fettmann Sándor**

Budapesti férfi szabó Debreczen, Sas-u. 4.

**Érdekes kanári** madarak kellemes, gyönyörű hangokkal nagyválasztékban beszerezhető Morgó-utca 9.

**Legértékesebb** ajándék egy szép könyv! Diszművek, képes mese-könyvek, zsoltárok, imakönyvek, Emlék, képeslap bélyegalbumok gyönyörű diszkó-tésben bámulatos olcsón **Harmathynál** Fűvészkert-u. 14.

**Ha nincsen pénze** és olcsón akar vásárolni forduljon bizalommal **Husner Salamon**-hoz Simonffy-u. 44. utcai lakás, hol óriási mennyiségű téli árak érkeztek: női és férfiruhák, szövetek, felöltők, boák, muffok, paplanok, szőnyegek, vásznak stb. Üzletet nem tartok, hogy ne fizettessem meg a t. vevőközönsséggel a nagy boltbért, így tehát módomban van mesés olcsó árban áruimat t. vevőközönsség rendelkezésére bocsátani, készíztetésre es tleg havi vagy heti részletre.

**Vaszak** mindenféle könyvet, képet, régiséget, régi használt levélkoverteket, **Harmathy antiquarium**, Fűvészkert-u. 14.

**Kirdelemény.** A kollégium tulajdonat tévő Széchenyi utca 27. és 29. számú házastelkek, külön-külön, vagy együttesen eladók. Vételi ajánlatok a megajánlott vételár 5%-tóljáról szóló betétkönyv csatolása mellett december 20-ikának délutáni 5 órájáig bezárólag a kollégiumi számvevői hivatalban nyujtandók be.

**Jókai,** Abony, Eötvös, Rákosi stb. művek fél áron. **Ehrlich** gy. gymód; **Schidlof** német, francia, angol nyelven; **Dóczy** újabb n. társ könyve már kaphatók **Harmathy: ál, Fűvészkert-u 14**

**Önt is érdekli!** Megérkeztek divat-, férfi- és nőifelöltők és télikabátok, legolcsóbban kaphatók heti vagy havi részletfizetésre, **Kohn Hermann** utóda **Zempliner Arthur**, Hatvan-u. 17. részlet nagyáruházában.

**A világhírű Adlersfügel-féle** tűzmentes pénzszekrényeket megrendelheti havi részletre **Schwartz pipásnál** a városházával szemben.

**Tulajdonozott raktár miatt saját gyártmányu**

**Férfi, Női és Gyermekek cipőjémet**

megyén leszállított árban árusítom el

**Fischer Menyhért**

Piacz-utca 3.

**Az új részletáruházban** a mai naptól fogva nagyon olcsón beszerezheti minden hitelképes család heti 2 kor. havi 4 kor. részletfizetése mellett ruházati szükségletét, nagy választék női és férfi kabátok, öltönyök, vászon kanavász, szőnyeg függöny paplan, ruhaszövetek. Meghívásra házhoz megyünk rendelést felvenni **Adler és Schwartz Simonffy-utca 5., halpiac, Sesztina-ház.**

**Legújabb divatu** női táskák érkeztek a **Stern** kefégyár városi raktárába.

**Ha nincs pénze** és szüksége van, vászon asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tiükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbavásárlást eszközöljön. Tisztelettel **Kaiser Salamon.**

**Egy egész új varrógép** elköltözés miatt olcsón eladó. Cim a kiadóban.

**Egy külön bejáratu** butorozott szobát keresek azonnal. Czim a kiadóba!

**Szép pince** azonnal kiadó **Simonffy-utca 12.** számú házban.

**Üzlet helyiségek** irodának is alkalmas, kis és nagy raktárral, műhelylyel, pinczével azonnal kiadók **Hunyadi-u. 17.**

### Különböle.

**Kitűnő** fehér varrónő, ki Pesten több évig gyakorolt, házakhoz ajánlikozik, esetleg ház-on kívül is elvállal. **Kronémer Zugó u. 4.**

**28 krajcárért** fejel férfi vagy női harisnyát **Benyáts Emil** villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

**Műfogak** és fogsorokat készít **Magyar fogmütermé** **Szent-Anna-u. 5.**

**Férfi és női** kalapok a legjobb kivitelben javítatnak és tisztítatnak **Békés Lajos** kalapos műhelyében Debreczen, **Piacz-u. 46.** az udvarban.

**Wolsz Foronox** épület és mű-butor asztalos **József-k.r.-h.-u. 60.** Készít minden az asztalos szakszabata vágó munkálatokat elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban.

### Órák és ékszerek

nagy választékban rendkívül olcsón kaphatók

**Bauer Karoly**

órák és ékszerész

**Piacz-u. 75. szám.**

Tessék kirakatomat megtekinteni, ahol minden tárgyon a szabott ár fel van tűnítve

Hol lehet legolcsóbban beszerezni

### Gyermekjátókat ?

**Schwartz M. L.-nél**

Piacz 38. m. k. posta mellett.

Miért? mert az üzlethelyiséget áthelyezi.

Érüssel 1910.

Grand Prix.

**JLLUSION**



**Orgona illat**

a friss májusi orgona-  
viág illatával teljesen  
azonos csábitó, elra-  
gadtató.

Alkoholmentes folyadék vil-  
lágító torony küvelyekben.  
Valamennyi alkoholmentes  
illatszernek példányképe és  
eredetiije.

Egy csepp elég  
Ára 4 korona.

**Georg Dralle, Hamburg.**

Gyár Magyarország és Ausztria részére **Bodenbach a/B.**

# Karácsonyi tanácsadó.

Mit vegyünk ajándékul?

**Hölgyek részére :**

- 3 pár elegáns bőrkezttyü igen szép dobozban **frt 3.80**
  - 6 pár elegáns bőrkezttyü igen szép dobozban sikkpor tartó és kezttyü gombolóval **frt 7.50**
  - 12 pár elegáns bőrkezttyü igen szép dobozban tágitó sikkporozó és gombolóval **frt 14.50**
- Manikür és fésűk készletek **2 frt-től** feljebb minden árban.  
Illatszerek nagy választékban.

**Urak részére :**

- 1 pár finom kötött kezttyü **1 és 2 frt.**
  - 1 pár erős kutya bőrkezttyü **1 frt 60**
  - 1 pár valódi szarvas bőrkezttyü **2 frt.**
  - 1 pár téli bélelt bőrkezttyü **1.30 frt-től** feljebb
- Elegáns gummi és selyem nadrág tartók **70 kr-től 4 frt-ig**  
Amerikai harisnya tartó **50-től 1 frt 20-ig**

## SCHÖN SÁNDOR

kezttyü, kötszer és orvosi műszertára  
Debreczen, Piacz-utca 12. (Stenczinger-ház.)

### „Cerberus“-Porszívó

megkiméli a  
**szőnyegeket és butorokat,**

könnyen kezelhető!

Kézi husvágó gépek, szeszgázfűzők, vasalók, **vaskályha és tűzhely** raktár

**Sesztina Lajosnál**  
Debreczen, Piacz-u. 23.

Tartozik

Főkönyveket  
Naplókat  
Pénzár könyveket  
Folyó számla könyveket  
minden  
Segéd könyvet

Bankoknak, keresle-  
delmi és gyári irodák  
részére készít kiváló  
minőségben

Követel

**Antalfy Ferencz**

üzleti könyvgyára  
vonalozó Intézete

**Debreczen**  
Piacz u. 31.

### Butor részletfizetésre

a legegyszerűbbtől a legmodernebbig kedvező fizetési feltételek mellett, jutányos árban kapható

### Grünfeld Mór

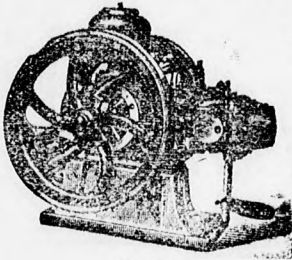
püspökladányi butorkereskedőnél,  
aki levélbeni tudakozásra minden felvilágosítást is készséggel megad.

EREDETI

## BOLINDER-féle

nyersolajmotorok és  
nyersolajlocomobilok

Sürgöny-  
czim:  
Szabóék



Telefon:  
**76-48**  
**132-50**

Csak  
**Szabó Emil és Társánál**  
kaphatók.

BUDAPEST, VI, Teréz-körút 46. szám.  
Benzin motorok. Szivógázmotorok. Teljes malomberendezések. — Árjegyzék ingyen és bérmentve.  
Kérjük a címre ügyelni.

Grand Prix Teplitzen 1909.



**MINKA-SZAPPAN-POR**

Tisztelt háziasszony!

kifogástalan vakító fehérenemű joggal mindég

törekvésed  
őző mód

büszkeséged

**MINKA**

mentes minden ártalmas hozzátételtől. — Nagyon magas zsíradéksavany tartalommal bír. **Más szappan és szóda elesik.** Sem a kezttyü, sem a ruhát nem támadja. — Minőség és olcsóság tekintetében felülmúlja a világ legjobb mosó szereit.

Tisztelt háziasszony, siess és ne késél a

**Minká-val próbát tenni.**

(aranyérmekkel kitüntetve) 35 fillér 1/4, kilogrammos csomagokban, 20 fillér 1/4, kilogrammos csomagokban kapható.

Kérj 1 tehát kereskedőn l határozottan

**MINKA**

(a mosószernek koronáját)

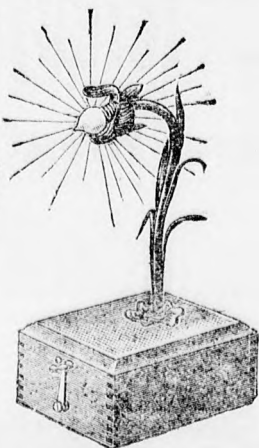
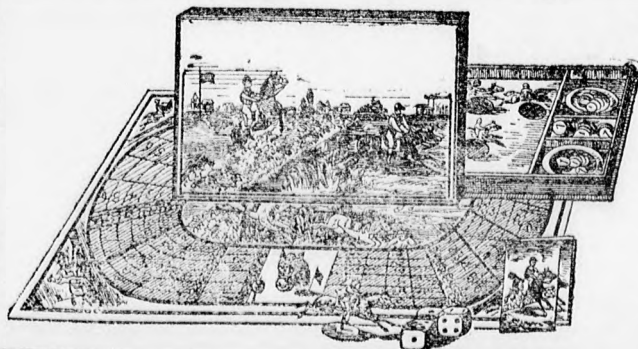
Mindenütt kapható. — Esetleg cziámmal szolgál:

**Minka-Seifenpulver-Werke, Wien, XIV. Pfeiffergasse 3.**

„Minka“ csak eredeti csomagolásban kapható. Más a szilátokat utasítsunk vissza

Tömegesen érkeznek már  
a szebbnél-szebb

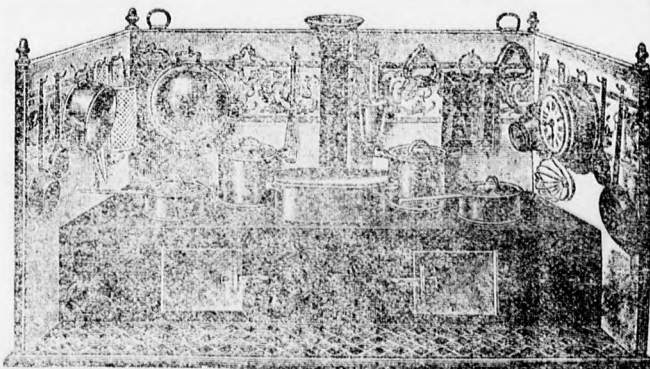
## Karácsonyi ujdonságok



## Mentze Henrik

áruházában

Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.





### Megállj! Maradékok

uri és női ruha szövetekből, melyek a szezon alatt felhalmozódtak, még a készlet tartályon leszállított árban árusítom

Használja ki ezt a kedvezményes alkalmat és kérjen díjmentes bemutatót.  
Postó szétküldési ház **Schmidt Ferencz** Jägerndorf 158. Osztrák-Szilézia.

### Bosznay J. és Társa

Debreczen, Kossuth-utca 5.

divat és szőnyegáruházának

**Karácsonyi vására**

ÓRIÁS FELTŰNÉST KELT!

Szenzáció! számba mennek:

115 cm. széles Angol női ruha zövet különösen strapa aljakra . . . most csak 39 kr.

115 cm. széles Kosztüm szövet Angol izlés, világosabb árnyalatokban . . . most csak 59 kr.

115 cm. széles Kosztüm szövet. Homespun szerű angol izlés sötétebb színekben kabátos ruhákra . . . most csak 88 kr.

115 cm. széles Kosztüm szövet. Egész nehéz Angol diagonal szövésű kabátos ruhákra ezeltől frt. 1.50 . . . most csak frt. 1.08

Selyem Tafft Alsósoknya. Tiszta selyem gyönyörű világos és sötét színekben . . . most csak frt. 4.75

**Az áruk minősége elsőrendű!**

**Minták vidékre bérmentve.**

### Kitünő képviselők

kerestők Debreczen részére provisióra egy elsőrangú kis gépgyár bevezetett speciális gyártmányainak. A provisió elszámolás minden hónapban történik Szaktudás nem szükséges. Ajánlatok bizonyítványokkal német nyelven intézendők: W. P. „5797.” jegy alatt Annoncen-Expedition Rudolf Mosse Wien, I.

### NÉPBIZTOSÍTÁS!

## CARITAS ÖNSEGÉLYZŐ EGYESÜLET mint szöv.

Központi Irodák: Budapest, V. Váci-körút 49. szám. (saját házában.)

Alapított 1872-ben.

Az 1898. évi XXI. t.-c. 5. §-a szerint a 15 napi szolgálat után megbetegedett cseléd közkegyintézményi ápolási költségét a **cselédterelő gazda** tartozik fizetni.

Ha cselédjeit nálunk biztosítja, a közkegyintézményi ápolási költségét mi fizetjük.

Évi díj cselédenként 5 (öt) korona.

**Népbiztosítási osztály!** Olcsó díjak, kedvező feltételek, haláleseti és elérésre szóló biztosításokra. Felvilágosítással szolgál és biztosításokat elfogad:

**A Caritas Önszegélyező Egyesület m. sz. debreceni főigazgatója**

Mandel Zsigmond úrnál **Plác-u. 19. szám.**

### CSELÉDBIZTOSÍTÁS!

Biztosítsa a cselédjeit!

### Osztrák-magyar bank.

Az 1910. évi december 5-én megtartott kisorsolásnál kisorsoltatott:

4%-os, 50 éves, forintról szóló **záloglevelekben**

**1,278.000 K és**

4%-os, 50 éves, koronáról szóló **záloglevelekben**

**498.000 K.**

Az 1910. évi december 5-én kisorsolt záloglevelek **1911. évi április 1-étől** fogva úgy a jelzáloghitelintézményeknél Bécsben, valamint valamennyi bankintézményben ki fognak fizettetni.

A f. é. december 5-én kisorsolt és a korábbi kisorsolásokból még fel nem vett 4%-os záloglevelek **számjegyzéke** a nevezett intézményeknél és valamennyi bankintézményben kívánatra ingyen kiszolgáltatnak.

A kisorsolt záloglevelek kamatoztatása az illető kisorsolás után legközelebb következő szelvényhatáridővel megszűnik, tehát a f. é. december 5-én kisorsolt zálogleveleket illetőleg **1911. évi április 1-én.**

Bécs, 1910. évi december 5-én.

**OSZTRÁK-MAGYAR BANK.**

Popovics

kormányzó.

Schreiber

főtanácsos.

Pranger

vezérigazgató

# Csak Újévig érvényes!!

Aki

## BURG IZSÓ

fényképészeti műtermében,

### Kossuth-utca 24. lefényképeztetni magát

és e lapra hivatkozik,

### 20 százalék árengedményben részesül!

## Egy kísérlet bebizonyítja

hogyan

## Róth Antal

villanyerőre berendezett kávépörkölőjén  
Csapó-utca 17. száma

minden fél órában frissen pörkölt legfinomabb kávé keverékek minőségileg felülmulhatatlanok.

## Molnár Ferencz

Zádor Lajos úton a női divatteremben  
Debreczenben, Főter, városház-épület.

### Alkalmi vásár

f. é. decz. 31-ig bezárólag előnyös, mérsékelt árakban. Csak iszonyú divatdarabok, mint Costüm posztók, valódi gyapjú ruha és bluz szövetek, színes és fekete selymek.

### Női és gyermek felöltők:

valódi szőrme és plüss kabátok, boák és muffok, gyapjú selyem és csipke blonok, színházi palétok és schállak.

Múlt időnyből visszamaradt felöltők félárban árultatnak ki.

### A közelgő

## karácsonyi és újévi ünnepekre

a legjobb saját készítményű

## czipőket és csizmákat

jutányos árért lehet beszerezni

Csapó-u. 19. szám alatti czipő üzletben

**Mezőnél.**

## A kottatekerceken

fekszik a főérték

a magánjátszó zene szereknek!



A legtartalmasabb és legolcsóbb kottarepertoirt csakis a mi hangszereink tartalmazzák, olyan tény, mely általánosán ösmeretes. Gyárunk hetenként mintegy 90.000 méter kottát gyárt!! Phonolizt-pianóinknak több mint

**SZÁZ**

**első művész**

játszott. A kitűnő kottáknak ezrei erősítik a műsort.

Prospektus díjmentesen!

**Ludwig Hupfeld A.-G.**

Wien, VI., Mariahilfstrasse 5/9.

Európa legrégebbi és legtekintélyesebb gyára zongora hangszerekben.

1100 hivatalnok és munkás.

55 első díj.

100 szabadalom, stb.

## VASÁRNAPI UJSÁG

decemberben küldi szét

előfizetőinek nagy terjedelmű és díszes kiállítású ünnepi ajándékát, a **KARÁCSONY-t**,

mely az idén is a nagy számú kiváló közlemények és művészi illusztrációk javát adja olvasóinak.

Ediszalbumot, mely nagy terjedelme és pazar kiállítása mellett a legszebb karácsonyi ajándék, azok az előfizetők is akik most ingyen kapják.

A **VASÁRNAPI UJSÁG** 57 éve szolgálja már a magyar művelődés ügyét s ezzel általánosán ismertté és kedvelté vált a művelt magyar olvasóközönség köreiben. Hatásának és elterjedésének eszköze az volt, hogy félszázadnál hosszabb idő alatt mindig lépést tartott kulturánk és irodalmunk általános haladásával s fontos tényezője volt a nemzeti irodalmi törekvéseknek. A **Vasárnapi Ujság** fenntartotta a nemes irodalmi és nemzeti hagyományokat, hű tükrö a magyar művelődés mai állapotának, közéletünk és társadalmi életünk nevezetes mozgalmainak és tájékoztatja olvasóit a külföld mindazon eseményeiről, melyeket a művelt magyar embernek ismernie kell.

A **Vasárnapi Ujság** hasábjain a magyar élet, irodalom és művészet tárgyilagosan és mindig a legmagasabb szempontokból tekintve tárul a közönség elé, de bátran hivatkozhatik arra is, hogy a magyar olvasóközönség igényeinek növekedésével lépést tartott a szerkesztőség igyeke-

zete, valamint a kiadók áldozatkészsége is, melylyel ez igényeket kielégíteni törekedtek. Belső tartalmára, külső díszére, illusztrációinak gazdagságára a **Vasárnapi Ujság** a magyar viszonyokhoz képest a lehető legjobbat és legtöbbet igyekszik adni; munkatársai a mai magyar irodalom legkiválóbb művelőinek egész serege.

A hét aktuális eseményeit évenként másfél ezernél több képben örökíti meg; a legjobb hazai és külföldi írók regényeit közli s írásban, képen állandóan bemutatja a női divat változásait. Mindezekben felül előfizetőinek karácsonyra olyan díszes kiállítású ünnepi albumot ad ingyen, mely egy szépirodalmi lap teljes évfolyamával szinte egyértékű.

A **„KARÁCSONY”** című ez ünnepi ajándékunk kitűnő elbeszélő-írók és költők legbecsesebb szépirodalmi műveinek egész sorát teszi le egy nagy terjedelmű, pazar kiállítású albumban a művelt magyar közönség karácsonyfája alá, kiváló magyar művé-

szek illusztrációival és színes műmellékletekkel, melyek világhírű régebbi és újabb külföldi és magyar mesterek képeit teszik közkinccsé.

A **Vasárnapi Ujság** népszerű melléklapja, a **VILÁGKRÓNIKA** hetenként egy íven, számos képpel illusztrálva jelen meg és az általánosabb érdekű napi eseményeket tárgyaló cikkeken kívül rendszeren közöl elbeszéléseket, regényeket, utirajzokat, mulattató kisebb közleményeket és hasznos tudnivalókat.

A „**Vasárnapi Ujság**” előfizetési ára:

negyedévre 5 korona

félévre 10 „

a „**Világkrónika**”-val együtt:

negyedévre 6 korona

félévre 12 „

Mutatványszámokat levelezőlapon kifejezett kívánatra bárkinek készséggel küld

a **VASÁRNAPI UJSÁG** kiadóhivatala  
Budapest, IV., Egyetem-utca 4.

**Halló! Halló!**  
Elmullik a tyukszem, bőrkeményedés,  
bűtyök, stb. és amellet a legegészsőbb  
formájú czipője lesz, ha azt az orvosilag is  
melegen ajánlott

**Badó D.**  
anatomiai cipő specialitásnál rendeli meg  
Debrecz n, Szent-Ann -u. 6.  
Horváth Ferencz uri szabó czég mellett.  
Több száz dicsérő hálaírat.

### Debreczeni Kereskedelmi

Részvénytársaság

DEBRECZEN, Piacz-utca 49. sz.

Szállítja a legolcsóbb áron az összes mű-  
szaki cikketek, u. m.: Asbest- és gummi-  
eruk. Tömítések. Pamut-, teveszór- és szín-  
bőrszjak C apágyfémek. Szerszámok, fűré-  
szek. Szivattyúk és kutak. Zsákok és  
ponyvák. Selyemszita-szövetek

Malomberendezési tárgyak, Gazdasági gépek, Fa-  
és fémmegmunkáló gépek. Dízel-, szivó-  
gáz- és benzín motorkok.

Olajmalom berendezések, Gőzgépek, Kazánok,  
Fűrésztelepek, Téglagyári berendezések,  
stb. stb.

### A Vacuum Oil. Company

Részvénytársaság

el őrangú gép- és hengerolajainak kizárólagos  
képviselője és raktára.

### Nyersolajai.

Villamvilágítási berendezések, Ivlámpák, s én-  
szálás és Wolfram-izolámpák. Szigetelő  
szalagok, stb. stb.

Hazai el-örendű egereschi és pillivörösvári, ugy-  
szintén porosz és sziléziai szenek, koksok.

Mindenmü berendezésre vagy kibővítésre vo-  
natkozó fe világosítással műszaki osztályunk költ-  
régmentesen készséggel szolgál.

### Kötelessége

Önmagának, családjának és foglalkozásának  
egészsége-nek maradni, azért vegye elejét  
minden kezdő köhögésnek, kataribusnak stb.  
az orvosilag ajánlott, jóízű

### Thymomel Scillae

Által Szamárhurutnál is kitünő hatású.

Készítés és főraktár:

Fragner B. gyógyszerháza

cs. és kir. udv. szállító Prága III. No 203.

### Kérdezze meg orvosát.

1 üveg K 2.20, postán bérmentve előleges fi-  
zetésnél K 2.90, 3 üveg előre fizetve K 7.-  
10 üveg előre fizetve K 20.

Vigyázat a szer nevére, a  
készítő nevére és a véd-

jegyre.

Debreczenben M. ha'ovits J. gyógyszerháza

Telefon 888. Telefon 889.

### Löbl Gyula és Tsa

lészerezsz

Debreczen, Piacz-utca 63.

Színházi látszóvek Női nyeles  
látszóvek Barometerek Szoba-  
és ablak hőmérők Penykep ke-  
szülékek. — Aczél áru: Zseb-  
kések ollók és G. lette óboro-  
t-  
váló készülékek csakis a legjobb  
minőségben és jutányos áron.

Löbl Gyula és Tarsa  
Debreczen.

### Kereskedők,

iparosok, bankok figyelmébe. A vá-  
lasztók hiteles névjegyzéke füzeten-  
ként 2 koronáért a városi nyomda  
irodájában kapható.

### Sebesedések

legyenek azok bármint természetf.k.,  
gondosan megvédendők minden tisztatlan-  
ság ellen,

mert ezáltal a legkisebb seb is elmérgesedik és nehezen  
gyógyuló sebet idézhet elő. 40 éve már, hogy a meg-  
páhlító húzóköcs, Prágai háziköcs név alatt, mint  
egy nátkülöztetel köztözer ismeretes és megvédi a sebet,  
cállapítja a gyógyulást és fájdalomat, különben hat és elő-  
segíti a beöveszt és gyógyulást.

Postaszétküldés naponta

1 doboz 70 l. Postán  
8 K 16 f. előre küldéssel 4 doboz  
7 kor. előre küldéssel 10 doboz.  
Ausztria-Magyarország bármely  
részebe bérmentve szállítatik.  
Vigyázat a szer nevére a ké-  
szítőre, Árra és védjegyre.  
Valódi csak 70 Heller.

FŐRAKTAR:

FRAGNER B. cs. és kir. udvari szállító

a „Fekete-sas” gyógyszerháza

Prága, Kleinseile, Neudagasse sarkán 203. sz.

Raktár: Ausztria-Magyarország gyógyszerházaiban.

Megnyilt!

Megnyilt!

Uj Női Confectió üzlet Uj

↳ Crapó- és Rábóczy utca sarkán. ◀

Saját érdeke mindenkinek ésszi és toll  
Női-, Leányka- és Gyermekek Felöltöket  
Szatmári János

női szabó üzletéből szerezze be.  
Bévásárlásnál sok pénzt takarít meg.

Feltűnő olcsó árak!

Uj: ➔ üzlet ➔ Uj:

Mielőtt játék és diszmiáru ajándéktárgyait

az ünnepekre beszerezné, saját érdekében tekintse meg, vétel-  
kónyszer nélkül

GOSU MIKLÓS

Debreczen, Piacz-utca 32. sz. a.

Fővárosi mintára ujonnan berendezett

Nagy Karácsonyi

Játék- és Diszmiáru kiállítását!

FELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁSI!